# Chortitza Mennonite Settlement Census for October 1814 <br> State Archives of Dnipro Region (DADO) <br> Fond 134, Opis 1, Delo 405 <br> Translation and comments by Richard D. Thiessen 

The following census lists Mennonites living in the Chortitza Mennonite Settlement in October 1814. It is the second of two census lists that have been preserved for the settlement in 1814. Four village lists from this census were published by B. H. Unruh in Die niederländisch-niederdeutschen Hintergründe der mennonitischen Ostwanderungen im 16., 18. und 19. Jahrhundert: Kronsweide, Nieder-Chortitza, Neu-Osterwick, and Kronsthal.
The spelling of names appearing in this translation follow the usual spellings and not as found in the original. For example, Agata is listed as Agatha, Ana is listed as Anna, Johan as Johann, Berend as Bernhard, Elisabet as Elisabeth, Judit as Judith, Katarina as Katharina, and Susana as Susanna. Likewise, the spelling of surnames also follows the usual spellings and not as found in the original. So, Dik is spelled Dyck, Enss is spelled Ens, Tows is spelled Toews, Friessen is spelled Friesen, and Wieb is spelled Wiebe.
It is interesting to note that Abram is used consistently in this census, whereas Abraham is used consistently in the May 1814 census. Didrich is used consistently in this census while Doerk is used in the May 1814 census.
There seems to be some anomalies regarding ages for a number of individuals. For example, the ages for many individuals in Schoenhorst are one year older than they should be for 1814 . Unlike other census lists, infants born in 1814 are nearly always listed as being one year old instead of half a year or a quarter of a year old.
Landholder numbers indicate the official property number assigned to the property and was not a physical address. The corresponding numbers for landless families are meaningless and sometimes change from one census to the next.
Please note that the surname was not recorded for most children, including a wife's children from a previous husband. Today we would classify these children as step-children of the head of the household, but this was not done in the censuses of this time. It appears that the only time the term stepson or stepdaughter was used is when both of the child's biological parents had passed away, and either the head of the household or his wife were the surviving spouse of one of that child's biological parents. Attempts have been made to sort out the often complex blended families in many households.

In some instances，single men living with families，along with maids，servants，and foster children，were identified by both their given names and their surnames． However，this is not always the case．As a result，many servants，maids，and foster children cannot be identified with GRANDMA numbers because only their first names were given．In some cases，servants and maids were children whose parents were still alive but for economic reasons，the children were employed in another household．In other cases，servants and maids were orphans，or a parent was deceased and the surviving parent had remarried and the blended family was not able to accommodate all of the children．Foster children were usually children whose parents have both died．The death of a parent often resulted in dire consequences for the surviving children，especially if the family was landless．

The second last column contains the number in the GRANDMA database．GRANDMA is a reference to the Genealogical Registry and Database of Mennonite Ancestry，version 20－07，published by the California Mennonite Historical Society in July 2020．It should be noted that GRANDMA numbers can change over time，and so the numbers assigned to the individuals in this file may not remain accurate．Yellow highlighted cells indicate that the individual cannot be identified in the GRANDMA database at this time．

Printing Note：This document is formatted for $81 / 2 \times 14$ paper．

| $\pi$ 0 0 0 0 0 | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { 苞品品 } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Or } \\ & 0.8 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \cong \\ & \stackrel{\#}{\#} \end{aligned}$ |  | 品 | $\begin{aligned} & \text { Tg } \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  |  | 感 | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |

Census of Chortitza Landowners

| 1 | Wiebe | Johann | 48 |  | 10 | 25 | 28 | 6 | 1 | 2 | 3 | 2 | 196813 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Agatha |  | 45 |  |  |  |  |  |  |  |  | 196814 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  | 196818 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  | 528363 |  |
|  | son－in－law | David Welke | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809153 |  |
|  | his wife | Anna |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  | 196816 |  |
|  | servant | Peter Rempel | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | Penner | Widow Gerhard |  | 49 |  | 4 | 2 |  |  |  |  | 1 | 529337 | First name was Anna．Widow of Gerhard Penner（\＃21316），who died before the census |


| $\begin{aligned} & \text { Ti } \\ & 0 \\ & \text { En } \\ & \stackrel{e}{2} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Surname | Given name |  |  |  | $\frac{\hat{O}}{\bar{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & \stackrel{2}{0} \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{Z}{\dddot{O}} \\ & \sum_{6}^{2} \end{aligned}$ |  |  |  |  | * 2 | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | was taken. |
|  | son | Bernhard | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 56647 |  |
|  | daughter | Helena |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528361 | Daughter of Gerhard Penner from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Helena Driedger (\#197427). |
|  | daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191493 |  |
| 3 | Epp | David | 32 |  | 8 | 12 | 28 | 1 | 1 | 2 | 2 | 4 |  | 63939 |  |
|  | wife | Maria |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 63940 |  |
|  | son | David | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 63942 |  |
|  | daughter | Barbara |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 63941 |  |
|  | sister | Anna |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12852 | Daughter of David Epp (\#12844) and his $2^{\text {nd }}$ wife, Anna (Bergmann) Epp (\#12850). |
|  | sister | Judith |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528355 | Daughter of David Epp (\#12844) and his $3^{\text {rd }}$ wife, Judith (Dyck) Epp (\#196098). |
|  | servant | Johann <br> Neufeld | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198605 | Most likely Johann Guenther, according to the 1815 Census. Johann was the son of Abraham Guenther (\#198602) and Helena (Morgenstern) Guenther (\#198603). |
| 4 | Schmidt | Martin | 40 |  | 5 | 18 | 7 | 7 | 1 |  | 1 | 2 |  | 196065 |  |
|  | wife | Katharina |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197003 |  |
|  | son | Peter | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528358 | Peter Kehler was the son of Katharina from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Michael Kehler (\#196997). |
|  | Son | Martin | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 81770 |  |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 791734 |  |
|  | daughter | Anna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528360 | Anna Kehler was the daughter of Katharina from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Michael Kehler |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { Ti } \\ & =0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\stackrel{\text { Ô}}{\underset{\partial}{ت}}$ | $\begin{aligned} & \pi \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{6}^{\pi}$ |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 药 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | \# Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | (\#196997). |
|  | daughter | Helena |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109097 |  |
|  | daughter | Maria |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 791735 |  |
| 5 | Kopp | Abraham | 51 |  | 14 | 19 | 57 | 12 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 146853 |  |
|  | wife | Anna |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 146855 |  |
|  | son | Abraham | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 148375 |  |
|  | son | David | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 146877 |  |
|  | daughter | Helena |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 148376 |  |
|  | daughter | Anna |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809149 |  |
|  | a minor | Gerhard Wiebe | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196754 | Probably Gerhard Wiebe, son of Gerhard Wiebe (\#197451) and Sara (Penner) Wiebe (\#197447). |
|  | maid | Maria |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Maria Penner, according to the 1815 Census. |
| 6 | Siemens | Peter | 49 |  | 9 | 23 | 85 | 7 | 1 | 2 | 3 | 3 |  | 136330 |  |
|  | wife | Katharina |  | 46 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 108860 |  |
|  | son | Peter | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528351 |  |
|  | son | Julius | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196660 |  |
|  | son | Johann | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110572 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219723 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 81416 |  |
|  | daughter | Helena |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 81417 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197119 |  |
|  | maid | Anna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Anna Klassen, according to the 1815 Census, was probably the daughter of Martin Klassen (\#266445) and Maria $\qquad$ (\#197045). |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\otimes}{\underset{\sim}{\theta}}$ |  | 荷 | $\begin{aligned} & \text { Z } \\ & \stackrel{y}{0} \\ & \text { kn } \end{aligned}$ |  |  |  |  | * | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 7 | Penner | Peter | 29 |  | 4 | 13 | 6 | 7 | 1 |  | 1 | 1 |  | 198767 |  |
|  | wife | Katharina |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198356 |  |
|  | son | Peter | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 782153 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266138 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 792274 |  |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529191 |  |
| 8 | Derksen | David | 48 |  | 5 | 18 | 16 | 7 | 1 | 2 | 1 | 3 |  | 196225 | Furniture maker. |
|  | wife | Anna |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196226 |  |
|  | son | David | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529114 |  |
|  | son | Peter | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 156333 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186928 |  |
|  | daughter | Maria |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 68596 |  |
|  | son-in-law | Gerhard Penner | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196228 |  |
|  | his wife | Anna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196227 |  |
| 9 | Pries | Widow Peter |  | 31 | 3 | 12 | 7 | 9 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 529190 | The surname is recorded as Priessen in the original. Eva (Esau) Pries. Her husband was Peter Pries (\#197078). |
|  | son | Peter | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529189 |  |
|  | daughter | Eva |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 180719 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186980 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228897 |  |
| 10 | Isaac | Jacob | 31 |  | 7 | 14 | 5 | 5 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 528317 |  |
|  | wife | Maria |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 792486 |  |
|  | son | Jacob | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 792483 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\otimes \ddot{\theta}}{\stackrel{\circ}{0}}$ | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & =\overline{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | 哥 |  |  |  |  |  | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Peter | $1 / 2$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 792482 |  |
|  | daughter | Helena |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 792485 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 100578 |  |
|  | his father | Peter Isaac | 67 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528319 |  |
|  | his wife | Anna |  | 53 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1453682 |  |
|  | servant | Jacob Penner |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529615 | Probably Jacob Penner, son of Gerhard Penner (\#21006) from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anna Mantler (\#21007). No age is given in the original source. |
|  | maid | Maria |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possible that her name was Katharina Neufeld, according to the 1815 Census. |
| 11 | Penner | Heinrich | 31 |  | 9 | 20 | 19 | 8 | 1 | 2 | 2 | 3 |  | 151859 |  |
|  | wife | Helena |  | 56 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196073 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1118659 | Agatha and Anna Berg were daughters of Helena from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Berg (\#196072). |
|  | daughter | Anna |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 396906 |  |
|  | foster son | Gerh. Braun | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{array}{r} 175113 \text { or } \\ 196205 \\ \hline \end{array}$ |  |
|  | servant | Penner | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 68517 | Peter Penner was the son of Gerhard Penner (\#21316) from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Helena Driedger (197427), and step-son of Widow Anna Penner at Chortitza \#2. |
| 12 | Hilbrandt | Peter | 37 |  | 10 | 21 | 13 | 7 | 1 |  | 1 | 2 |  | 159526 |  |
|  | wife | Helena |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196320 |  |
|  | son | Peter | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 188984 |  |
|  | foster daughter | Susanna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Helena Dyck, according to the 1815 Census. |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 曷 } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & \hat{0} \\ & \end{aligned}$ | 㖞 |  |  |  |  | 令 | \＃ 2 | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | maid | Anna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | Dyck | Jacob | 51 |  | 5 | 18 | 15 | 9 | 1／2 | 1 | 1 | 2 |  | 196345 | Cooper． |
|  | son | Jacob | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196347 |  |
|  | son | Peter | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196348 |  |
|  | son | Johann | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528342 |  |
|  | daughter | Anna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528341 |  |
| 14 | Willms | Gerhard | 48 |  | 6 | 14 | 19 | 6 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 197293 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197294 |  |
|  | son | Gerhard | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528312 |  |
|  | son | Johann | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528311 |  |
|  | son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197298 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 788782 |  |
| 15 | Ens | Peter | 34 |  | 5 | 12 | 16 | 4 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 196366 |  |
|  | wife | Helena |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 772934 |  |
|  | son | Peter | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189058 |  |
|  | daughter | Helena |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809133 |  |
|  | daughter | Anna |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809132 |  |
|  | daughter | Maria |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809131 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809130 |  |
|  | maid | Anna |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Anna Hildebrandt（\＃174977）； possibly Anna Peters（\＃274830）． |
| 16 | Peters | Johann | 33 |  | 9 | 10 | 23 | 11 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 787673 |  |
|  | wife | Agatha |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 787672 |  |
| 17 | Dyck | Franz | 43 |  | 8 | 21 | 11 | 7 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 196132 | Tailor． |


|  | Surname | Given name |  |  |  |  |  | 荷 |  |  |  | 衣菏。 | E | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Maria |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196076 |  |
|  | son | Jacob | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809128 |  |
|  | foster son | Heinrich | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809127 |  |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809126 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265385 |  |
|  | maid | Helena |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196102 | Helena Breyel，daughter of Jacob Breyel （\＃196099）from his 2nd marriage to Judith Dyck（\＃196098）． |
| 18 | Leike | Abraham | 40 |  | 9 | 27 | 92 | 8 | 1 | 2 | 3 | 3 |  | 173164 | Surname is Leyky in the original． |
|  | wife | Katharina |  | 39 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173152 |  |
|  | son | Johann | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 146132 |  |
|  | son | Abraham | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 235840 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 235838 |  |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198493 |  |
|  | son－in－law | Jacob Braun | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176629 |  |
|  | his wife | Susanna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199328 |  |
|  | servant | Heinr．Rempel | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149679 | Heinrich Rempel was the son of Heinrich Rempel（\＃149677）and Helena（Wiebe） Rempel（\＃149678）． |
| 19 | Ewert | Johann | 68 |  | 7 | 18 | 5 | 6 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 132751 |  |
|  | wife | Maria |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197331 |  |
|  | son | Johann | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809122 |  |
|  | maid | Christina |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | Kinzel | Johann | 47 |  | 6 | 15 | 2 | 4 | 1 |  | 1 | 2 |  | 809121 |  |
|  | wife | Anna |  | 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196803 |  |


| $\begin{aligned} & \text { T } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & =10 \\ & 0_{0} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\hat{\theta}}{\stackrel{\ominus}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{0} \\ & \mathscr{0} \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 |  | 萢 | $\begin{aligned} & \sum_{8}^{20} \\ & \text { oid } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 菏禹 | $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { 冎 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ | \＃Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Gerhard | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 70202 | Gerhard Wiebe was a son of Anna from her $1^{\text {st }}$ marriage to Isbrandt Wiebe（\＃196802）． |
|  | Son | Jacob | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Not sure who this is． |
|  | son | Johann | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809118 | Johann Wiebe was a son of Anna from her $1^{\text {st }}$ marriage to Isbrandt Wiebe（\＃196802）． |
|  | daughter | Anganetha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809116 | Age should be 7，based on the May 1814 census．Anganetha Wiebe was a daughter of Anna from her $1^{\text {st }}$ marriage to Isbrandt Wiebe （\＃196802）． |
|  | daughter | Agatha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809115 | Agatha Wiebe was a foster daughter． |
| 21 | Toews | Isaac | 40 |  | 9 | 26 | 28 | 10 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 164449 | Carpenter． |
|  | wife | Anna |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196213 |  |
|  | son | Heinrich | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196217 | Heinrich，Johann，and Jacob Schwartz were sons of Anna from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Heinrich Schwartz（\＃196216）． |
|  | son | Johann | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196218 |  |
|  | son | Jacob | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528371 |  |
|  | daughter | Anna |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189080 |  |
|  | maid | Anganetha |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Anganetha Warkentin，according to the 1815 Census． |
| 22 | Loewen | Peter | 41 |  | 4 | 6 | 10 | 6 |  |  | 2 | 2 |  | 809112 |  |
|  | wife | Anna |  | 54 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 158804 |  |
|  | son | Gerhard | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228145 | Gerhard Sawatzky was the son of Anna from her 1st marriage to Johann Sawatzky (\#158803). |
|  | daughter | Margaretha |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173156 | Margaretha Sawatzky was the daughter of Anna from her 1st marriage to Johann Sawatzky（\＃158803）． |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { E8 采 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ |  | 荷 |  |  |  | 花若. |  | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | maid | Katharina |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529409？ | Katharina Harder，according to the 1815 Census．Possibly the daughter of Peter Harder （\＃529413）and Anna Dyck Harder（\＃529412）． |
| 23 | Bueckert | Herman | 34 |  | 4 | 13 | 30 | 7 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 187334 | Surname is Bikert in the original． |
|  | wife | Maria |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196357 |  |
|  | son | Jacob | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 182908 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228561 |  |
|  | daughter | Maria |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 215537 |  |
|  | servant | Bernhard | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Bernhard Bergen（\＃265584），son of Bernhard von Bergen（\＃265582）and Katharina（Penner）von Bergen（\＃265579）， who both died in 1809. |
|  | maid | Maria |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | Martens | Peter | 55 |  | 3 | 10 | 6 | 7 | 1 |  | 1 | 2 | 1 | 196175 | Weaver． |
|  | wife | Susanna |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 341167 |  |
|  | son | Peter | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196176 | Peter，Jacob，Kornelius，and Anganetha were |
|  | son | Jacob | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 371251 | children of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to |
|  | son | Kornelius | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 371252 | Maria Braun（\＃196172）． |
|  | daughter | Anganetha |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 341168 |  |
|  | son－in－law | David Hamm | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 51484 |  |
|  | his wife | Maria |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196177 | Maria was a daughter of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Maria Braun（\＃196172）． |
|  | their son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529179 |  |
| 25 | von Kampen | Jacob | 22 |  | 4 | 7 |  | 6 |  |  | 1 | 1 |  | 196808 | Jacob＇s wife Katharina（Siemens）von Kampen died on 10 June 1814. |
|  | son | Peter | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 203438 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ |  | 荷 |  |  | $\begin{aligned} & \sum_{2}^{1} \\ & \text { Non } \\ & \text { En } \end{aligned}$ | 花若. | 会 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | maid | Maria |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 26 | Sawatzky | Peter | 53 |  | 8 | 18 | 25 | 10 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 156770 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 156771 |  |
|  | son | Johann | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69739 |  |
|  | son | Kornelius | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 156772 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176716 |  |
|  | son | Franz | 1／2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69963 |  |
|  | daughter | Maria |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 340617 | Daughter of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Helena Penner（\＃156773）． |
|  | daughter | Margaretha |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219659 |  |
| 27 | Krahn | Klaas | 58 |  | 9 | 25 | 50 | 10 | 1 | 2 | 3 | 3 |  | 528306 |  |
|  | wife | Maria |  | 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809094 |  |
|  | foster son | Klas Wall | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 107489 | Grandson of Klaas Krahn（name of mother unknown）and son of Johann Wall （\＃107486）． |
|  | foster son | Gerhard Braun | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{array}{r} 175113 \text { or } \\ 528180 \\ \hline \end{array}$ |  |
|  | foster daughter | Anganetha |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | foster daughter | Margaretha |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 | Braun | Dirk | 45 |  | 7 | 15 | 51 | 8 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 196157 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 58 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196815 |  |
|  | son | Johann | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196160 |  |
|  | son | Heinrich | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528301 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528300 |  |
|  | Braun | Bernhard | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196161 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 曷 } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \end{aligned}$ | 㖞 | 哥 |  |  |  | 会 | \# Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Anna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196633 |  |
| 29 | Dyck | Johann | 36 |  | 6 | 14 | 17 | 9 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 809091 |  |
|  | wife | Agatha |  | 49 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196419 |  |
|  | son | Franz | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528299 | Franz Harder was the son of Agatha from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Harder（\＃196418）． |
|  | son | David | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1449163 | David Loewen was the son of Agatha from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Simon Loewen（\＃196180）． |
|  | daughter | Anna |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528298 | Anna Harder was the daughter of Agatha from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Harder （\＃196418）． |
|  | daughter | Maria |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186911 |  |
| 30 | Penner | Johann | 33 |  | 4 | 9 | 14 | 9 | 1 |  | 1 | 2 |  | 21418 |  |
|  | wife | Katharina |  | 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 43938 |  |
|  | son | Jacob | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529377 |  |
|  | daughter | Maria |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 454233 | Maria Gerbrandt was the daughter of Katharina from her $1^{\text {st }}$ marriage to Diedrich Gerbrandt（\＃266367）． |
|  | daughter | Gertruda |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 45990 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191903 |  |
| 31 | Dyck | Jacob | 36 |  | 10 | 10 | 8 | 9 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 196356 |  |
|  | son | Jacob | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 175866 | Jacob and Heinrich were sons of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Judith Penner（\＃72352）． |
|  | son | Heinrich | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 452233 |  |
|  | maid | Anna |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 | Wieler | Johann | 41 |  | 3 | 10 | 7 | 5 | 1 |  | 2 | 2 |  | 127055 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 16544 |  |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 90497 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \tilde{\cong} \\ & \frac{\tilde{\sigma}}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{\rightharpoonup}{0} \\ & \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 品 } \end{aligned}$ |  | $\begin{array}{\|l\|} \hline \end{array}$ |  |  | 会 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Johann | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 466943 |  |
|  | foster daughter | Sara |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528357 | Sarah Epp，according to the 1815 Census．She was the daughter of David Epp（\＃12844）and his $3^{\text {rd }}$ wife，Judith Dyck（\＃196098）． |
| 33 | Wiebe | Jacob | 45 |  | 5 | 25 | 19 | 8 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 278844 |  |
|  | wife | Katharina |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 162972 |  |
|  | son | Aron | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528288 | Aron was the son of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anna Reimer（\＃1012770）． |
|  | son | Jacob | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528287 |  |
|  | son | Peter | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809080 |  |
|  | son | Johann | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809079 |  |
|  | son | Daniel | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809078 |  |
|  | son | Abraham | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809077 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 483316 | The ages for Katharina and Christina have |
|  | daughter | Christina |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528285 | been switched． |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809076 |  |
|  | his mother | Katharina |  | 69 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528283 |  |
| 34 | Klassen | Abraham | 42 |  | 7 | 17 | 52 | 4 | 1 | 2 | 2 | 3 |  | 173080 |  |
|  | wife | Helena |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406311 |  |
|  | son | Isaac | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265384 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406322 |  |
|  | daughter | Helena |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227544 |  |
|  | daughter | Maria |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406323 |  |
| 35 | Dyck | Peter | 51 |  | 4 | 8 | 2 | 1 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 406324 | Carpenter． |
|  | wife | Christina |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406325 |  |


| $\begin{aligned} & \text { 苟 } \\ & \text { B } \\ & \text { en } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B 豤 } \\ & \text { 曷 } \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \text { O } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  | $$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{Z}{\dddot{n}} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { 古 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 6 \end{aligned}\right.$ | * Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406326 |  |
| 36 | Werner | Peter | 40 |  | 5 | 14 | 13 | 6 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 58221 |  |
|  | wife | Maria |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528264 |  |
|  | son | Johann | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187108 | Johann，David，and Peter Wiens were son of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Wiens （\＃197289）． |
|  | son | David | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 55832 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 164370 |  |
|  | daughter | Maria |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227572 | Maria Wiens was the step－daughter of Maria， the daughter of Maria＇s $1^{\text {st }}$ husband Jacob Wiens from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina Bartsch（\＃181950）． |
|  | daughter | Barbara |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 67735 | Barbara Wiens was the daughter of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Wiens （\＃197289）． |
|  | daughter | Katharina |  | $1 / 2$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 177430 |  |
| 37 | Dyck | Johann | 37 |  | 9 | 17 | 41 | 9 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 151743 |  |
|  | wife | Katharina |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 208479 |  |
|  | son | Johann |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809066 |  |
|  | servant | Peter Reimer | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529229 |  |
|  | maid | Anna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176785 | Surname is Breyel，according to the May 1814 census． |
| 38 | Siemens | Peter |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 136330 | $2^{\text {nd }}$ property． |
| 39 | Penner | Isaac | 45 |  | 6 | 17 | 6 | 5 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 528337 | Tailor． |
|  | wife | Anna |  | 51 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266147 |  |
|  | son | Bernhard | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227877 | Bernhard Krahn was the son of Anna from her $1^{\text {st }}$ marriage to Johann Krahn（\＃173128）． |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528332 | Jacob，Helena，and Anna were children of |



|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & \text { た } \\ & \text { Bin } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  |  | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Margaretha |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 495876 |  |
|  | maid | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | Berg | Johann | 32 |  | 2 | 3 | 6 | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 196075 |  |
|  | wife | Maria |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789715 |  |
|  | foster son | Jacob | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940488 |  |
| 3 | Elias | Peter | 47 |  |  | 2 |  | 2 |  |  |  | 1 |  | 44790 | Shoemaker． |
|  | wife | Maria |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266314 |  |
|  | son | Peter | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266311 |  |
|  | son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 341208 |  |
|  | daughter | Maria |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 44791 |  |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 507598 |  |
| 4 | Bergen | Jacob | 29 |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | 196085 | Cooper． |
|  | wife | Maria |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529832 |  |
|  | son | Jacob | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529180 |  |
|  | son | Bernhard | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529181 |  |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809050 |  |
| 5 | Regier | Jacob | 29 |  | 2 | 6 | 6 | 3 |  |  | 1 | 1 |  | 52806 | Miller．Surname in Reger in the original． |
|  | wife | Anganetha |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 52807 |  |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 130184 |  |
| 6 | Warkentin | Johann | 28 |  | 1 | 4 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 809042 | Tailor． |
|  | wife | Maria |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196084 |  |
|  | daughter | Regina |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809040 |  |
|  | daughter | Maria |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809039 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809038 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { E8 名 } \\ & \text { 會最 } \end{aligned}$ | $\begin{array}{\|l} \substack{0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0} \end{array}$ |  | $\stackrel{\cong}{\ddot{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | 苛 | 鹿 |  | 我菏。 | 令 | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 7 | Penner | Martin | 29 |  |  | 6 |  |  |  |  |  | 1 |  | 21421 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198869 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793389 |  |
| 8 | Berg | Isaac | 28 |  |  | 6 |  |  |  |  |  | 1 |  | 198795 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809047 |  |
|  | daughter | Judith |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809046 |  |
| 9 | Gerbrand | Johann | 46 |  |  | 4 |  |  |  |  |  | 1 |  | 750217 | Furniture maker． |
|  | wife | Katharina |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 732442 |  |
|  | son | Tomas | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191902 |  |
|  | Guenther | Abraham | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198604 | Abraham was possibly the son of Abraham Guenther（\＃198602）and Helena Morgenstern （\＃198603）． |
| 10 | Wiebe | Peter | 57 |  | 1 | 2 |  |  |  |  |  | 1 |  | 197267 | Tailor． |
|  | wife | Helena |  | 57 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528590 |  |
| 11 | Gerbrand | Dirk | 25 |  |  | 5 |  |  |  |  |  | 1 |  | 186947 |  |
|  | wife | Anna |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186948 |  |
|  | son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220325 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 274889 |  |
| 12 | Epp | David | 25 |  | 1 | 5 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 127062 | Shoemaker． |
|  | wife | Agatha |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159643 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159452 |  |
| 13 | Wiens | Jacob | 23 |  |  | 4 | 5 | 1 |  |  |  | 1 |  | 197291 |  |
|  | wife | Anna |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809057 |  |
| 14 | Harder | Abraham | 23 |  | 3 | 3 |  | 2 |  |  |  | 1 |  | 196422 |  |
|  | wife | Katharina |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939876 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  | $$ | 煲 | 苛 |  | $\sum_{0}^{2}$ 关 0 0 |  | $\begin{array}{\|l} 5 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266274 |  |
| 15 | Penner | Jacob | 31 |  |  | 3 |  |  |  |  |  | 1 |  | 21420 |  |
|  | wife | Anna |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 531746 |  |
|  | son | Jacob | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529340 | Jacob and Peter were sons of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anna $\qquad$ （\＃782151）． |
|  | son | Peter | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186344 |  |
| 16 | Epp | Peter | 37 |  | 1 | 4 |  |  |  |  |  | 2 |  | 12612 |  |
|  | wife | Christina |  | 45 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198116 |  |
|  | daughter | Anna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110539 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 126900 |  |
|  | Penner | Gerhard | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 788910 | Son of Gerhard Penner at Rosenthal Anwohner \＃11． |
| 17 | Sawatzky | Gerhard | 31 |  | 1 | 6 | 7 | 1 |  |  |  | 1 |  | 58890 | Miller． |
|  | wife | Agatha |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 58891 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266141 |  |
|  | son | Jacob | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228896 |  |
|  | son | Gerhard | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265924 |  |
|  | daughter | Helena |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196620 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266142 |  |
| 18 | Dyck | Widow Jacob |  | 51 |  | 5 |  |  |  |  |  | 1 |  | 1449206 | Widow of Jacob Dyck（\＃594416）．Her age should be 61，not 51 ． |
| 19 | Klassen | Gerhard | 45 |  |  | 2 |  | 2 |  |  |  | 1 |  | 529329 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529508 |  |
|  | son | David | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529328 |  |
|  | son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 70477 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 00 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  | $$ |  | $\begin{aligned} & \frac{\pi}{0} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  | $\sum$ <br>  <br>  <br>  | 弪泉 | $\begin{array}{\|l} 5 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Margaretha |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529184 |  |
|  | daughter | Helena |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 742634 |  |
|  | daughter | Christina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529183 |  |
| 20 | Bergen | Jacob | 67 |  | 1 | 3 |  |  |  |  |  | 1 |  | 196081 | Cooper． |
|  | wife | Regina |  | 61 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196083 |  |
|  | son | Bernhard | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196086 |  |
|  | daughter | Regina |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196087 |  |
|  | Loewen | Bernhard | 26 |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  | 51450 |  |
|  | Wiebe | Johann | 56 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Derksen | Jacob | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly \＃199299． |
|  | Wieler | Johann | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197284 | Probably the son of Johann Wieler（\＃197280）， who died in the village of Chortitza in 1802. |
|  | Rempel | Wilhelm | 80 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 103052 |  |
| Tot | als for Chortitz |  | 170 | 168 | 271 | 696 | 875 | 264 | 35 | 47 | 71 | 99 | 1 |  |  |
| Census of Rosenthal Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Toews | Julius | 35 |  | 5 | 10 | 5 | 1 | 1 |  | 1 | 1 |  | 198822 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198823 |  |
|  | son | Peter | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 104309 |  |
|  | son | Julius | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187384 |  |
|  | daughter | Anna |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 185811 |  |
|  | Wiebe | Daniel | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528304 |  |
| 2 | Kauenhowen | Bernhard | 35 |  | 12 | 30 | 130 | 5 | 1 | 2 | 3 | 2 |  | 197256 | Surname is Kauenhuben in the original． |
|  | wife | Maria |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197262 |  |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9398 |  |


| 药 E 0 0 0 | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \text { Od } \\ & \text { do } \\ & \text { do } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{0}{\underset{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{\Omega} \\ & \mathscr{0} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \text { تِ } \\ & \sum_{\infty}^{0} \end{aligned}$ |  | $\begin{gathered} \sum_{0}^{00} \\ \text { 最 } \\ \text { 易 } \end{gathered}$ | $\sum_{n}^{\infty}$ | $\begin{aligned} & \text { 古 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | servant | Martin | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 212776 | Probably Martin Klassen，the son of Martin Klassen（\＃266445）and his $1^{\text {st }}$ wife Maria （\＃197045）． |
| 3 | Isaac | Jacob | 31 |  | 3 | 15 | 10 | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 212771 |  |
|  | wife | Katharina |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196401 |  |
|  | son | Johann | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12621 | Johann Epp is the son of Jacob＇s $1^{\text {st }}$ wife， Susanna Bartsch（\＃12620），from her $1^{\text {st }}$ marriage to Heinrich Epp（\＃12610）． |
|  | daughter | Helena |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12630 | Helena and Susanna are daughters of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Susanna Bartsch （\＃12620）． |
|  | daughter | Susanna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1152502 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406327 |  |
| 4 | Thiessen | Isaac | 29 |  | 7 | 10 | 7 | 2 | 1 |  | 1 | 1 |  | 197276 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406329 |  |
|  | son | Isaac | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406330 |  |
|  | foster daughter | Sara |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406331 |  |
| 5 | Bartsch | Johann | 56 |  | 6 | 15 | 65 | 2 | 1 | 3 | 2 | 2 |  | 12624 |  |
|  | wife | Helena |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187275 |  |
|  | son | Jacob | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187277 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196787 |  |
| 6 | Neufeld | Gerhard | 59 |  | 5 | 17 | 50 | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 159471 | Painter． |
|  | wife | Helena |  | 56 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159473 |  |
|  | son | Gerhard | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406261 |  |
|  | servant | Johann | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Katharina |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Katharina Tilitzky，according to the 1815 Census．Daughter of Johann Tilitzky |


|  | Surname | Given name |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \text { B } \\ & \text { B } \\ & \text { B } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { Bin } \end{aligned}$ | 品 | $\begin{aligned} & \text { Zg } \\ & \sum_{6}^{0} \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  | 倉 | \# Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | （\＃529418）and Katharina Wiebe（\＃198196）． |
| 7 | Redekop | Wilhelm | 60 |  | 8 | 28 | 45 | 7 | 1 | 2 | 3 | 2 |  | 266165 | Weaver． |
|  | wife | Maria |  | 56 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266428 |  |
|  | son | David Redekop | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266153 | Miller． |
|  | his wife | Katharina |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266154 |  |
|  | his son | David | 1／2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265926 | Actual name is Wilhelm． |
|  | his daughter | Anna |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174319 |  |
|  | foster son | Benjamin | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196771 | Benjamin Redekop was the son of David Redekop（\＃196768）from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Magdalena（\＃196769）． |
|  | foster daughter | Maria |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187280 | Maria Braun was the daughter of Gerhard Braun（\＃187153）and Anganetha（Driedger） Braun（\＃187154）． |
| 8 | Janzen | Abraham | 46 |  | 6 | 18 | 20 | 6 | 1 | 2 | 2 | 3 | 1 | 198361 | Weaver． |
|  | wife | Maria |  | 46 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266397 |  |
|  | son | Abram | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198362 |  |
|  | daughter | Maria |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198334 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198363 |  |
|  | daughter | Anna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198364 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198365 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198366 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198367 |  |
|  | daughter | Helena |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 581458 |  |
| 9 | Epp | Gerhard | 34 |  | 6 | 15 | 24 | 2 | 1 | 2 | 4 | 1 |  | 12613 | Smith． |


|  | Surname | Given name |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{\theta}{0} \\ & \text { On } \end{aligned}$ | 荷 |  | 获 |  |  | 会 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Helena |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110529 |  |
|  | son | Gerhard | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529383 |  |
|  | daughter | Helena |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 313990 |  |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809034 |  |
|  | daughter | Katharina |  | $1 / 2$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809033 | Listed as Maria in the 1816 census． |
|  | Epp | Kornelius | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12616 | Brother of Gerhard． |
|  | Kasdorf | Isaac | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198329 | Son of Isaac Kasdorf（\＃266385），who died before this census was taken，and Katharina （Martens）Kasdorf at Insel Chortitza Anwohner \＃4． |
| 10 | Friesen | Johann | 52 |  | 3 | 8 | 9 |  | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 265638 | Carpenter． |
|  | wife | Helena |  | 53 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265639 |  |
|  | son | Johann | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265640 |  |
| 11 | Isaac | Abram | 26 |  | 4 | 13 | 3 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 149754 |  |
|  | wife | Judith |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149755 | Called Gertruda in some sources． |
|  | son | Jacob | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529168 |  |
|  | daughter | Helena |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529167 |  |
| 12 | Harder | Jacob | 45 |  | 5 | 10 | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 197137 |  |
|  | wife | Anna |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197138 |  |
|  | son | Jacob | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197141 |  |
|  | son | Johann | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197142 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809032 |  |
|  | daughter | Helena |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 53459 |  |
|  | daughter | Anna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197140 |  |
|  | daughter | Christina |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197143 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & \text { た } \\ & \text { Bin } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Margaretha |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197144 |  |
| 13 | Martens | Gerhard | 31 |  | 6 | 13 | 15 | 4 | 1 |  | 1 | 1 |  | 197105 |  |
|  | wife | Helena |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198237 |  |
|  | son | Gerhard | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809030 |  |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809029 |  |
| 14 | Siemens | Wilhelm | 28 |  | 5 | 15 | 7 | 3 | 1 |  | 2 | 2 |  | 198828 |  |
|  | wife | Helena |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198700 |  |
|  | son | Wilhelm | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228346 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1／4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809031 |  |
|  | servant | Peter | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Maria |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | Penner | Heinrich | 38 |  | 5 | 14 | 9 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 187158 |  |
|  | wife | Anna |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197330 |  |
|  | son | Heinrich | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134129 |  |
|  | son | Jacob | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190213 |  |
|  | son | Kornelius | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529160 |  |
|  | daughter | Anna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186899 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219421 |  |
|  | daughter | Maria |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265932 |  |
| 16 | Pries | Gerhard | 50 |  | 7 | 15 | 7 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 110533 | Weaver． |
|  | wife | Katharina |  | 46 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110534 |  |
|  | son | Gerhard | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110536 |  |
|  | son | Jacob | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110537 |  |
|  | daughter | Maria |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110532 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\AA}{\underset{\#}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \hat{0} \\ & \end{aligned}$ | 㮩 |  |  | $\sum_{0}^{2}$ 关 En | 菏若. | 倉 | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 17 | Wiebe | Heinrich | 70 |  | 4 | 8 | 7 | 4 | 1 |  | 1 | 1 |  | 153057 |  |
|  | wife | Helena |  | 70 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 153058 |  |
|  | son | Heinrich | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 208795 |  |
|  | his wife | Anna |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187135 |  |
|  | his son | Heinrich | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220418 |  |
|  | his son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529280 |  |
|  | his son | Derk | 1／4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186931 |  |
|  | servant | Jacob | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 188050 | Jacob Werner，according to the May 1814 census． |
| 18 | Andres | Kornelius | 48 |  | 5 | 20 | 20 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 266133 |  |
|  | wife | Anna |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266134 |  |
|  | son | Jacob | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266135 |  |
|  | daughter | Maria |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 68545 |  |
|  | daughter | Anna |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12633 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1／2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173679 |  |
|  | maid | Anna |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | Rempel | Wilhelm | 54 |  | 7 | 16 | 15 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 155957 |  |
|  | wife | Katharina |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159527 |  |
|  | son | Wilhelm | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149747 | Son of Wilhelm from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina $\qquad$ （\＃149661）． |
|  | Gossen | Derk | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 671506 |  |
|  | maid | Anna |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Anna Penner（\＃788909），daughter of Gerhard Penner at Rosenthal Anwohner \＃11． |
| 20 | Rempel | Derk | 51 |  | 8 | 12 | 9 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 153054 |  |
|  | wife | Helena |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 153055 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\text { ® }}{\stackrel{\circ}{0}}$ | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 曷荷 | 哥 |  |  |  | 产 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Derk | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198161 |  |
|  | son | Heinrich | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191280 |  |
|  | son | Isbrand | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198163 |  |
|  | son | Gerhard | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198165 |  |
|  | son | Peter | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9268 |  |
|  | daughter | Helena |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198160 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 155958 |  |
|  | daughter | Anna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198164 |  |
|  | daughter | Judith |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 155960 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 155961 |  |
| 21 | Krahn | Jacob | 28 |  | 4 | 12 | 8 | 5 | 1 |  | 1 | 1 |  | 173178 |  |
|  | wife | Helena |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173179 |  |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132938 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 1／2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227889 |  |
|  | foster daughter | Anna |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266151？ | Most likely Anna Krahn，Jacob＇s younger sister． |
|  | Andres | Jacob | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198254 | Uncle of Jacob Krahn． |
| 22 | Sawatzky | Kornelius | 42 |  | 9 | 18 | 10 | 4 | 1 | 2 | 1 | 3 |  | 173150 | Daughter Helena（b．1804）appears to be missing from the list． |
|  | wife | Margaretha |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197046 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173157 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173158 | Correct age should be 12. |
|  | daughter | Anna |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529169 |  |
|  |  | Widower Sawatzky |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 8410 | Johann Sawatzky，according to the 1815 Census． |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\begin{aligned} & \mathscr{\# 2} \\ & \underset{\sigma}{\#} \end{aligned}$ |  | 㖞 | $\underset{\sim}{0}$ |  | E 会 En | 水我. | $\begin{aligned} & 5 \\ & 8 \\ & 8 \\ & 8 \end{aligned}$ |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 23 | Siemens | Heinrich | 46 |  | 5 | 12 | 10 | 5 | 1 |  | 1 | 1 | 1 | 198630 | Weaver． |
|  | wife | Katharina |  | 46 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149846 |  |
|  | son | Heinrich | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529166 |  |
|  | daughter | Anna |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198632 | Daughter of Heinrich from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anna Enns（\＃198631）． |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529165 | Name in other sources is Helena． |
| 24 | Dyck | Peter | 29 |  | 6 | 23 | 12 | 4 | 1 |  | 1 | 1 |  | 196322 |  |
|  | wife | Maria |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196332 |  |
|  | servant | Abram | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198409 | Abraham Janzen was the son of Cornelius Janzen（\＃173170）and Catharina（Doerksen） Janzen（\＃196299）． |
|  | maid | Elisabeth |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 | Giesbrecht | Abram | 30 |  | 5 | 10 | 3 | 2 | 1 |  | 1 | 1 |  | 110538 |  |
|  | wife | Katharina |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110535 |  |
|  | son | Abram | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 382421 |  |
|  | mother－in－law | Sara |  | 77 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197022 |  |
| Totals for Rosenthal Landowners |  |  | 71 | 79 | 146 | 376 | 507 | 91 | 25 | 30 | 37 | 37 | 3 |  |  |
| Census of Rosenthal Anwohner（Landless） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Martens | Julius | 31 |  | 3 | 8 | 3 | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 198295 | Carpenter． |
|  | wife | Maria |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266004 |  |
|  | son | Wilhelm | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529833 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 175867 |  |
|  | maid | Margaretha |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134104 | This is possibly Margaretha Klassen， daughter of Isaac Klassen（\＃134103）and Helena（Willms）Klassen（\＃127080）． |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 曷 } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \hat{0} \\ & \end{aligned}$ | 㖞 | 哥 |  |  |  | 感 | \# Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | Jaeger | Karl | 29 |  | 2 | 10 | 15 | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 198860 | Surname is Geger in the original． |
|  | wife | Elisabeth |  | 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198857 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198861 | Age should be 7. |
|  | foster son | Johann | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197995 | Johann Vogt was the son of Johann Vogt and his $2^{\text {nd }}$ wife Anna Unger（\＃197985）． |
| 3 | Kroeger | Johann | 60 |  | 3 | 3 |  |  |  |  | 2 | 1 |  | 196781 | Clock maker． |
|  | wife | Anganetha |  | 66 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196782 |  |
|  | son | Abraham | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196785 |  |
|  | servant | Aron | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Siemens | Widow |  | 57 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159472 | Anna（Neufeld）Siemens，widow of Johann Siemens（\＃159474）． |
|  | son | Gerhard | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159477 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159476 |  |
|  | daughter | Anna |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159478 |  |
|  | daughter | Helena |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 654374 |  |
| 5 | Dyck | Heinrich | 27 |  |  | 2 | 2 |  | 2 |  | 1 | 1 |  | 149752 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149753 |  |
|  | son | Heinrich | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191716 |  |
| 6 | Berg | Jacob | 31 |  | 1 | 5 | 3 |  |  |  |  | 1 |  | 198794 |  |
|  | wife | Gertruda |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809015 |  |
|  | son | Peter | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809014 |  |
|  | son | Jacob | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5443 | Age should be 1. |
| 7 | Lammert | Franz | 40 |  | 1 | 3 |  | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 61319 | Tailor |
|  | wife | Katharina |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 61320 |  |
|  | son | Franz | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 61321 |  |


| $\begin{aligned} & \text { Ti } \\ & 0 \\ & \frac{6}{n} \\ & \stackrel{\theta}{0} \\ & \frac{0}{2} \end{aligned}$ | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B } \\ & \text { 名 } \\ & \text { 晶 } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { O} \\ & \stackrel{\#}{\theta} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \boxed{0} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{y}{\dddot{O}} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  | 菏我. | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 61322 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198698 |  |
| 8 | Funk | Johann | 28 |  | 1 | 4 | 3 | 2 |  |  |  | 1 |  | 176784 |  |
|  | wife | Susanna |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 177804 |  |
|  | daughter | Christina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406342 |  |
| 9 | Krahn | Johann | 27 |  |  | 4 | 3 |  |  |  |  | 1 |  | 266148 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 133462 |  |
|  | son | Johann | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186850 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529171 |  |
| 10 | Dyck | Peter | 36 |  | 1 | 6 | 2 |  |  |  |  | 1 |  | 406335 | Tailor． |
|  | wife | Helena |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196769 |  |
|  | son | Kornelius | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 654582 | Kornelius and Peter Redekopp were sons of |
|  | son | Peter | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197314 | Helena from her $1^{\text {st }}$ marriage to David Redekopp（\＃196768）． |
|  | Son | Isaac | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198847 |  |
|  | son | Wilhelm | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406341 |  |
| 11 | Penner | Gerhard | 49 |  | 1 | 3 |  |  |  |  |  | 1 |  | 197413 | School teacher． |
|  | wife | Maria |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197414 |  |
| Tot | als for Rosen |  | 97 | 98 | 159 | 424 | 535 | 98 | 27 | 30 | 43 | 47 | 3 |  |  |
| Census of Burwalde Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Friesen | Martin | 55 |  | 6 | 10 |  | 8 | 1 | 1 | 2 |  |  | 199330 | Tailor． |
|  | wife | Sara |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197036 |  |
|  | son | Jacob | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199287 | Jacob was a son of Martin from his $1^{\text {st }}$ marriage to Elisabeth Braun（\＃187072）． |
|  | son | Martin | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 181644 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B } \\ & \text { diog } \\ & \text { 名 } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \substack{0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 8 \\ 0 \\ 0 \\ 0} \end{aligned}$ | Ti 0 0 0 | $\stackrel{0}{\underset{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{0} \\ & \mathscr{0} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Ha } \\ & \text { 品 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \underset{y}{\dddot{y}} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 专 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Johann | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187075 |  |
|  | son | Abram | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220302 |  |
|  | son | Peter | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 185528 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198811 | Margaretha and Elisabeth were daughters of |
|  | daughter | Elisabeth |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198812 | Martin from his $1^{\text {st }}$ marriage to Elisabeth Braun（\＃187072）． |
|  | daughter | Sara |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809007 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198814 |  |
| 2 | Siemens | Jacob | 44 |  | 5 | 11 | 5 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 197925 |  |
|  | wife | Agatha |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809005 |  |
|  | son | Johann | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197927 | Johann and Maria were children of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Elizabeth Koslovsky （\＃197920）． |
|  | daughter | Maria |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809001 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809000 |  |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808999 |  |
| 3 | Epp | Kornelius | 22 |  | 2 | 6 | 5 | 2 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 21293 |  |
|  | wife | Agatha |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54165 |  |
|  | son | Kornelius | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54166 |  |
| 4 | Berg | Franz | 29 |  | 5 | 10 | 2 |  |  |  | 1 | 1 |  | 196091 |  |
|  | wife | Maria |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198388 |  |
|  | son | Isaac | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406344 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 68436 |  |
| 5 | Klassen | Abram | 44 |  | 6 | 14 | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 44031 |  |
|  | wife | Helena |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 44032 |  |
|  | son | Abram | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 44034 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 花 } \\ & \text { B } \\ & \text { eig } \end{aligned}$ | $\stackrel{\otimes}{\underset{\sim}{\theta}}$ | $$ | 荷 | $\begin{aligned} & \text { Z } \\ & \stackrel{y}{0} \\ & \text { kn } \end{aligned}$ |  |  | 烈菏. | $\begin{array}{\|l\|l\|} \hline 5 \\ 0 \\ 0 \\ 8 \end{array}$ |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son－in－law | Jacob Driedger | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196553 |  |
|  | his wife | Helena |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 44033 |  |
|  | their daughter | Helena |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406348 |  |
|  | their daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406349 |  |
| 6 | Niessen | Peter | 33 |  | 4 | 9 | 3 | 2 | 1 |  | 1 | 1 |  | 198141 | Miller． |
|  | wife | Anganetha |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198149 |  |
|  | son | Jacob | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528054 | Jacob Wiebe was the son of Anganetha from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Wiebe（\＃198150）． |
|  | son | Peter | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 164538 |  |
|  | daughter | Anna |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 53859 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406353 | First name is Anganetha in some sources． |
|  | brother | Johann | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198142 |  |
| 7 | Harms | Johann | 32 |  | 4 | 11 | 13 | 2 | 1 | 2 | 1 |  |  | 107755 |  |
|  | wife | Katharina |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 283366 |  |
|  | son | Johann | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 283367 |  |
|  | son | Daniel | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 283368 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406354 |  |
| 8 | Berg | Peter | 55 |  | 4 | 9 | 12 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 198792 |  |
|  | wife | Katharina |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 17072 |  |
|  | son | Peter | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 17081 | Peter Heide was the son of Catharina from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Nicolaus Heide（\＃17080）． |
|  | son | Peter | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198799 | Peter was the son of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Judith（\＃198793）． |
| 9 | Petkau | Jacob | 55 |  | 9 | 11 | 11 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 197403 | Shoemaker． |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & 8 \\ & 00 \\ & 000 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{array}{ll} \text { or } \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 & 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\hat{O}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathbb{N} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{\sigma}{\pi} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \sum_{\infty}^{010} \\ & 000 \\ & 0 \end{aligned}$ | 菏禹 | $\begin{aligned} & \text { E } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 6 \end{aligned}$ | \＃ 2 | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Helena |  | 51 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197404 |  |
|  | son | Peter | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187336 |  |
|  | son | Abram | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197407 |  |
|  | son | Johann | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228749 |  |
|  | son | Daniel | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197410 | First name is David in other sources． |
|  | daughter | Helena |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197408 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189673 |  |
| 10 | Warkentin | Jacob | 33 |  | 4 | 9 |  | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 197485 |  |
|  | wife | Gertruda |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 792500 | First name is Judith in other sources． |
|  | son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808965 |  |
|  | son | Philip | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 792504 |  |
| 11 | Penner | Abram | 38 |  | 8 | 16 | 24 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 199259 |  |
|  | wife | Dorothea |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199255 |  |
|  | son | Abram | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528261 |  |
|  | son | Johann | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109164 |  |
|  | son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266296 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528260 |  |
| 12 | Dyck | Peter | 39 |  | 8 | 25 | 13 | 6 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 26662 |  |
|  | wife | Helena |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808994 |  |
|  | son | Heinrich | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110531 | Heinrich，Daniel，and Peter Hildebrandt were sons of Peter＇s $1^{\text {st }}$ wife Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Dirk Hildebrandt（\＃174972）． |
|  | son | Daniel | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 506511 |  |
|  | son | Peter | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174979 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227974 | Johann Olfert was the son of Peter＇s $1^{\text {st }}$ wife Maria from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Johann Olfert （\＃198711）． |


| $\begin{aligned} & \text { T } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \stackrel{\theta}{0} \\ & \dot{0} \\ & \text { O } \end{aligned}$ | $\stackrel{\text { O}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $$ | 荷 | $\sum_{\infty}^{0}$ |  | $\sum_{0}^{20}$ 0 0 0 | 景我. | E | ＊ 9 | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 13 | Friesen | Abram | 31 |  | 5 | 12 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 17074 |  |
|  | wife | Maria |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198927 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808986 |  |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808987 |  |
|  | brother | Jacob | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 17077 |  |
|  | foster son | Peter | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | Ens | Julius | 31 |  | 8 | 23 | 8 | 3 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 7685 |  |
|  | wife | Katharina |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 145159 |  |
|  | son | Julius | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266222 | Julius and Gerhard Klassen were sons of Katharina from her $1^{\text {st }}$ marriage to Julius Klassen（\＃265383）． |
|  | son | Gerhard | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266334 |  |
|  | son | Abram | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 144731 |  |
| 15 | Funk | Kornelius | 33 |  | 4 | 11 |  | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 45200 |  |
|  | wife | Helena |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149770 |  |
|  | son | Peter | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265933 | Peter Rempel was the son of Helena from her $1^{\text {st }}$ marriage to Johann Rempel（\＃146517）． |
|  | son | Kornelius | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1326000 |  |
|  | daughter | Maria |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 201684 | Maria，Katharina，and Helena Rempel were daughters of Helena from her $1^{\text {st }}$ marriage to Johann Rempel（\＃146517）． |
|  | daughter | Katharina |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176727 |  |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 114382 |  |
| 16 | Wall | Jacob | 29 |  | 6 | 11 | 12 | 5 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 528200 |  |
|  | wife | Susanna |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939759 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187385 |  |
|  | servant | Jacob | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | Friesen | Aron | 54 |  | 4 | 9 | 2 | 2 | $1 / 2$ | 1 | 2 | 1 |  | 196173 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { en } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & \overrightarrow{0} \\ & 0 \end{aligned}$ | 㖞 | 哥 |  |  | 管若. | 会 | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Margaretha |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450215 |  |
|  | foster son | Isaac | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 | Jantzen | Bernhard | 40 |  | 4 | 10 | 2 | 2 | 1／2 |  | 1 | 1 |  | 197358 |  |
|  | wife | Katharina |  | 46 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197359 |  |
|  | son | Bernhard | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197361 |  |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197362 |  |
|  | daughter | Maria |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197360 |  |
| 19 | Thiessen | Johann | 44 |  | 5 | 14 | 12 | 4 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 198172 |  |
|  | wife | Anna |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529869 |  |
|  | son | Wilhelm | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198177 | Wilhelm，Johann，and Kornelius were sons of |
|  | son | Johann | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198178 | Johann from his $1^{\text {st }}$ marriage to Agatha |
|  | son | Kornelius | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 52520 | ＿＿（\＃198176）． |
|  | son | Derk | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 381166 |  |
|  | daughter | Anna |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198181 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 133003 |  |
| 20 | Reimer | Jacob | 44 |  | 6 | 22 | 8 | 5 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 197153 | Potter． |
|  | wife | Anganetha |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940622 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197155 | Katharina and Anna were daughters of Jacob |
|  | daughter | Anna |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197156 | from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anganetha $\qquad$ （\＃196735）． |
|  | daughter | Agatha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450879 |  |
|  | servant | Johann | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | Loewen | David | 40 |  | 3 | 24 |  | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 146851 |  |
|  | wife | Katharina |  | 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266332 |  |
|  | son | David | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273745 | David was the son of David from his $1^{\text {st }}$ |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \text { O } \\ & \text { do } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\hat{\theta}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{6}^{\pi}$ |  | $\begin{gathered} \sum_{8}^{3} \\ \text { on } \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{gathered}$ | 若我. | $\begin{aligned} & \text { 菏 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 6 \end{aligned}$ | * Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | marriage to Sarah Bergen（\＃274854）． |
|  | son | Julius | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 274819 |  |
|  | son | Abram | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 86009 |  |
|  | son | Gerhard | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 664915 |  |
|  | son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 86595 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273749 |  |
| 22 | Wiebe | Peter | 55 |  | 6 | 8 | 7 | 4 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 87712 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196321 |  |
|  | son | Kornelius | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197458 | Kornelius was the son of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Magdalena Zacharias（\＃17716）． |
|  | foster daughter | Helena |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 | Toews | Derk | 36 |  | 5 | 7 | 5 | 3 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 46697 |  |
|  | wife | Susanna |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529617 |  |
|  | son | Derk | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 185458 |  |
|  | son | Jacob | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 791711 |  |
| 24 | Dyck | Bernhard | 33 |  | 4 | 11 | 2 | 4 | 1／2 | 1 | 1 | 2 |  | 68513 |  |
|  | wife | Maria |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187123 |  |
|  | son | Peter | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189079 | Peter Penner was the son of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Penner（\＃187127）． |
|  | son | Bernhard | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 68606 |  |
|  | son | Franz | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186963 |  |
|  | daughter | Maria |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187130 | Maria Penner was the daughter of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Penner （\＃187127）．Older sisters Helena and Elisabeth are not listed with the family，although they |


|  | Surname | Given name | $0$ |  |  | $\begin{aligned} & \because \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ |  | 荷 |  |  | $\begin{aligned} & \sum_{0}^{2} \\ & \text { Oig } \\ & \text { En } \end{aligned}$ | 䈆若. | $\begin{array}{\|l} 5 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ \hline \end{array}$ |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | appear with the family in the 1815 census． |
|  | daughter | Katharina |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187124 |  |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187126 |  |
| 25 | Dyck | Philip | 36 |  | 5 | 8 | 15 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 176531 |  |
|  | wife | Katharina |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808973 |  |
|  | son | Peter | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176537 | Peter and Doerk were sons of Philip from his $1^{\text {st }}$ marriage to Elisabeth Letkeman（\＃44751）． |
|  | son | Doerk | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 274867 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808971 |  |
| 26 | Pauls | Johann | 53 |  | 6 | 22 | 5 | 3 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 196185 |  |
|  | wife | Maria |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196186 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 589079 |  |
|  | son | Abram | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196189 | Age should be 2. |
|  | daughter | Maria |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196191 | Maria was the daughter of Johann from his $1^{\text {st }}$ marriage to Agatha Klassen（\＃196190）． |
|  | daughter | Anna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196187 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 788790 | Age should be 1. |
|  | daughter | Sara |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 274855 |  |
|  | servant | Franz | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 | Teichroew | Daniel | 25 |  | 5 | 14 | 13 | 4 | 1／2 |  | 1 | 1 |  | 46103 |  |
|  | wife | Maria |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 476565 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 185613 | Margaretha Krahn is the daughter of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Bernhard Krahn （\＃173606）． |
| To | als for Burwa | e Landowners | 89 | 67 | 141 | 347 | 184 | 89 | 22 | 27 | 33 | 32 |  |  |  |
| Census of Burwalde Anwohner（Landless） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{array}{ll} 8 & 8 \\ 0 & 8 \\ 0 & 0 \\ 8 & 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \text { O } \\ & \dot{\theta} \\ & \text { ion } \end{aligned}$ | $\stackrel{0}{\underset{0}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \frac{\pi}{2} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \mathbb{Z} \\ & \sum_{6}^{0} \\ & \hline \end{aligned}$ |  | $\sum_{0}^{0}$ 0 0 0 |  | $\begin{aligned} & \text { 曷 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | * 2 | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | Epp | Peter | 34 |  |  | 3 |  | 1 |  |  |  | 1 |  | 21289 | School teacher. |
|  | wife | Maria |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 163152 |  |
|  | son | Kornelius | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 25064 |  |
|  | son | Gerhard | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808966 |  |
|  | foster daughter | Katharina |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | Wiebe | Peter | 28 |  | 1 | 4 | 3 | 1 |  |  |  | 1 |  | 197456 |  |
|  | wife | Anna |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 181617 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190874 |  |
|  | son | Abram | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191339 |  |
| 3 | Petkau | Jacob | 25 |  | 2 | 3 | 1 |  |  |  | 1 | 1 |  | 149917 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149918 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789299 |  |
| 4 | Niessen | Wilhelm | 22 |  | 1 | 3 |  | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 198144 |  |
|  | wife | Anna |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 164533 | Both the May 1814 and the November 1815 censuses state that Wilhelm's wife was Susanna, b. ca. 1792. |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 164536 |  |
| Totals for Burwalde |  |  | 98 | 73 | 145 | 360 | 188 | 92 | 22 | 27 | 35 | 36 |  |  |  |
| Census of Nieder-Chortitza Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Thiessen | Jacob | 59 |  | 2 | 10 | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 |  | 46645 |  |
|  | wife | Helena |  | 54 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198114 | Age should be 45, not 54. |
|  | son | Jacob | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46650 | Jacob was the son of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Elisabeth Wiebe (\#46646). |
|  | son | Klaas | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 527939 | Klaas Willms was the son of Helena from her $1^{\text {st }}$ marriage to Cornelius Willms (\#198117). |



|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \cong \\ & \stackrel{\cong}{\ddot{0}} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 几n } \\ & \text { た } \\ & \text { た } \end{aligned}$ | 荷 | 苞 |  |  |  | $\begin{aligned} & \stackrel{y}{\circ} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 6 | Peters | Michael | 29 |  | 3 | 10 | 6 | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 46317 |  |
|  | wife | Maria |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 339148 |  |
|  | daughter | Maria |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149858 |  |
|  | servant | Franz | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220327 | Probably Franz Harder，son of Abraham Harder（\＃891605）from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Anna Martens（\＃45278）． |
| 7 | Braun | Johann | 58 |  | 3 | 9 |  | 2 | 1／2 |  | 1 | 2 |  | 197941 | Tailor． |
|  | wife | Maria |  | 48 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197942 |  |
|  | son | Johann | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528064 |  |
|  | daughter | Helena |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197943 |  |
|  | daughter | Anna |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197945 |  |
| 8 | Driedger | David | 34 |  | 2 | 7 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 44191 |  |
|  | wife | Katharina |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529820 |  |
|  | maid | Anna |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 | Peters | Johann | 64 |  | 3 | 10 | 3 | 2 | 1 | 1 |  | 1 |  | 149667 |  |
|  | wife | Agatha |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266340 |  |
|  | son | Wilhelm | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198338 |  |
|  | son | Abram | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198340 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198339 |  |
| 10 | Giesbrecht | Wilhelm | 47 |  | 4 | 6 |  | 3 |  |  | 1 | 1 |  | 266433 | Tailor． |
|  | wife | Maria |  | 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198418 |  |
|  | son | Wilhelm | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229986 |  |
|  | son | Abram | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265371 |  |
|  | son | Jacob | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229987 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\pi}{\#} \end{aligned}$ |  | 荷 |  |  | $\begin{aligned} & \sum_{2}^{0} \\ & \text { Oid } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Susanna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528247 |  |
| 11 | Defehr | Isaac | 51 |  | 5 | 19 | 7 | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 196511 | Weaver． |
|  | wife | Maria |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196517 |  |
|  | son | David | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196518 | David was the son of Isaac from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina $\qquad$ （\＃491073）． |
|  | son | Didrich | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196520 |  |
|  | son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187363 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 221432 |  |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189048 |  |
| 12 | Thiessen | Wilhelm | 41 |  | 6 | 16 | 12 | 4 | 1／2 |  | 1 | 2 |  | 197472 |  |
|  | wife | Anna |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197473 |  |
|  | son | Wilhelm | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187355 | Son of Wilhelm from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katarina Goosen（\＃197470）． |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197476 |  |
|  | daughter | Anna |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197475 |  |
|  | foster son | Johann | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | Bergmann | Franz | 53 |  | 5 | 9 | 8 |  | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 198308 | Carpenter． |
|  | wife | Maria |  | 53 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9318 |  |
|  | son | Wilhelm | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198313 |  |
|  | son | Abram | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198316 |  |
|  | son | Peter | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9319 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198315 |  |
| 14 | Schwarz | Johann | 28 |  | 4 | 17 | 13 | 1 |  |  | 2 | 1 |  | 177427 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 177428 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 194143 |  |


| 式 | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B } \\ & \text { 易 } \\ & \text { O } \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { Tr } \\ & \text { O} \\ & \text { 苞 } \end{aligned}$ | $\stackrel{\text { O}}{\underset{0}{\tilde{0}}}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & =0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{y}{0} \\ & \sum_{6}^{2} \end{aligned}$ |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 昆 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 15 | Peters | Wilhelm | 53 |  | 6 | 20 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 46310 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 53 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46311 |  |
|  | son | Wilhelm | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46312 |  |
|  | son | Isaac | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529579 | Isaac Guenther was the son of Abraham Guenther（\＃198602）and Helena Morgenstern （\＃198603）．His age is incorrect and should be 9. |
|  | maid | Maria |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 | Franz | Jacob | 33 |  | 4 | 6 | 7 |  | 1 |  | 1 | 1 |  | 149675 | Surname is Franssen in original． |
|  | wife | Helena |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197494 |  |
| 17 | Peters | Peter | 35 |  | 8 | 12 | 2 | 4 |  |  | 1 | 2 |  | 149670 |  |
|  | wife | Anna |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149728 |  |
|  | daughter | Anna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149729 | Anna Redekopp was the daughter of Anna from her $1^{\text {st }}$ marriage to Isaac Redekopp （\＃196773）． |
|  | daughter | Katharina |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 223690 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220326 | Not listed in the 1815 Chortitza census． |
| 18 | Mantler | Peter | 36 |  | 6 | 13 | 1 | 6 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 196122 | Miller． |
|  | wife | Maria |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196126 |  |
|  | son | Anton | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196124 | Children of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina Hoeppner（\＃187088）． |
|  | daughter | Maria |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196125 |  |
|  | maid | Maria |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | The May 1814 census states that the household has a maid named Margaretha who is 17 ． |
| 19 | Wiens | Gerhard | 26 |  | 3 | 8 | 3 |  | 1／2 |  | 1 | 1 |  | 220303 |  |
|  | wife | Agatha |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220304 |  |


| $\begin{aligned} & \text { TH } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B } \\ & \text { do } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{array}{ll} \text { or } \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 & 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\hat{O}}{\stackrel{\ominus}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathbb{N} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{6}^{\pi}$ |  | $\sum_{0}^{3}$ 0 0 0 0 | 若事: | 5 | \＃ 2 | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Katharina |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176724 |  |
| 20 | Dyck | Jacob | 60 |  | 6 | 13 | 16 |  | 1／2 |  | 1 | 2 |  | 198078 |  |
|  | wife | Sara |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 111409 |  |
|  | son | Bernhard | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187386 | Bernhard，Katharina，and Helena Schellenberg were children of Sara from her $1^{\text {st }}$ marriage to Bernhard Schellenberg （\＃198073）． |
|  | daughter | Katharina |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198075 |  |
|  | daughter | Helena |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198076 |  |
| 21 | Jantzen | Heinrich | 22 |  | 8 | 13 | 2 | 5 | 1／2 |  | 1 | 1 |  | 102821 |  |
|  | wife | Anna |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 102822 |  |
|  | maid | Anna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Anna Hildebrandt（\＃174977）． |
| 22 | Hooge | Johann | 43 |  | 5 | 20 | 5 | 4 | 1 |  | 1 | 1 |  | 198106 | Surname is Hoge in the original． |
|  | wife | Anna |  | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197921 |  |
|  | daughter | Anna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 20450 | Anna Dyck was the daughter of Anna from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Dyck（\＃197453）． |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186824 |  |
| 23 | Wieler | Peter | 36 |  | 3 | 15 | 9 | 1 |  | 1 | 1 | 1 |  | 187168 | Surname is Willer in original． |
|  | wife | Katharina |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 43834 |  |
|  | son | Heinrich | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 357905 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 357904 |  |
| 24 | Harder | Peter |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | The census notes that he was a minor．No age or household information given． |
| 25 | Thiessen | Wilhelm | 31 |  | 5 | 12 | 3 | 3 |  | 1 | 1 | 1 |  | 198049 |  |
|  | wife | Sara |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46648 |  |
|  | son | Jacob | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187184 | Jacob Buhr was the son of Heinrich Buhr （\＃529558），the $1^{\text {st }}$ husband of Sara，from his $1^{\text {st }}$ marriage（name of spouse unknown）． |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{\rightharpoonup}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | 会 | \# | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Erdmann | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198056 | Erdmann Buhr was the son of Sara from her $1^{\text {st }}$ marriage to Heinrich Buhr (\#529558). |
|  | son | Wilhelm | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198057 |  |
|  | son | Peter | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198058 |  |
|  | daughter | Sara |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198059 |  |
| 26 | Lemke | Jacob | 53 |  | 5 | 10 |  | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 187139 |  |
|  | wife | Anna |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808812 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198103 | Katharina was the daughter of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katarina Hooge (\#187140). |
| 27 | Penner | Kornelius | 31 |  | 6 | 14 | 4 | 1 | 1 |  | 1 | 1 |  | 199016 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197990 |  |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 479561 | Jacob was the son of Kornelius from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina $\qquad$ (\#1151858). |
|  | daughter | Susanna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191717 |  |
|  | son | Kornelius | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 479563 |  |
| 28 | Bauer | Erdman | 27 |  | 4 | 11 |  | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 198256 |  |
|  | wife | Maria |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198257 |  |
|  | son | Erdman | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198259 |  |
|  | daughter | Anna |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 185638 |  |
|  | maid | Anna |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808975 | It is possible that this is Anna Thiessen, daughter of Wilhelm Thiessen (\#197472 -Nieder-Chortitza \#25). |
| 29 | Mantler | Peter | 66 |  | 7 | 26 | 7 | 3 | 1/2 | 1 | 2 | 3 |  | 196120 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196103 |  |
|  | maid | Helena |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  |  |  | 荷 |  |  |  |  | $\begin{array}{\|l} 5 \\ 0 \\ 0 \\ 8 \end{array}$ | \# Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 30 | Friesen | Abram | 45 |  | 5 | 15 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 69420 | Smith. |
|  | wife | Anna |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69419 |  |
|  | son | Abram | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69642 |  |
|  | son | Kornelius | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 157870 |  |
|  | son | Jacob | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69418 |  |
|  | son | Johann | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69644 |  |
|  | son | Peter | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 193517 |  |
|  | daughter | Anna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196311 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69646 |  |
| 31 | Jantzen | Jacob | 45 |  | 4 | 12 | 2 | 3 |  |  | 1 | 1 |  | 198040 |  |
|  | wife | Sara |  | 55 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198041 |  |
|  | son | Jacob | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198042 |  |
|  | son | Peter | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198045 |  |
|  | foster daughter | Sara |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 | Jantzen | Jacob | 37 |  | 6 | 16 | 11 | 3 | 1/2 |  | 1 | 1 |  | 198623 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198624 |  |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198625 |  |
|  | son | Abram | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198627 |  |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190321 |  |
| 33 | Defehr | Kornelius | 29 |  | 7 | 17 | 7 |  | 1 |  | 1 | 1 |  | 196515 |  |
|  | wife | Sara |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196535 |  |
|  | son | Kornelius | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196538 |  |
|  | son | Benjamin | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192855 |  |
|  | daughter | Maria |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196536 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { O} \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | \# | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Sara |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196537 |  |
|  | daughter | Helena |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191071 |  |
| 34 | Driedger | David | 47 |  | 4 | 13 |  | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 196548 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196683 |  |
|  | son | Didrich | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529602 |  |
|  | son | Johann | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529601 |  |
|  | son | Peter | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529600 |  |
| 35 | Dyck | Abraham | 27 |  | 3 | 8 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 940666 |  |
|  | wife | Anna |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 670230 |  |
| 36 | Dyck | Johann | 50 |  | 2 | 8 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 198585 |  |
|  | wife | Anna |  | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198883 |  |
|  | daughter | Anna |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173750 |  |
|  | daughter | Christina |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198591 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198592 | Correct name is Maria. |
| 37 | Lehn | Isaac | 38 |  | 2 | 6 | 2 |  |  |  | 1 | 1 | 1 | 208677 | Weaver. |
|  | wife | Katharina |  | 52 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 208676 |  |
|  | son | Isaac | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159642 |  |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265730 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265729 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187232 |  |
| 38 | Dyck | Johann | 23 |  | 3 | 9 |  | 3 |  |  |  |  |  | 198587 |  |
|  | wife | Helena |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 409448 |  |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 400696 |  |
| 39 | Thiessen | Doerk | 23 |  | 3 | 5 | 1 | 4 | $1 / 2$ |  | 1 | 1 |  | 198174 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\begin{aligned} & \cong \\ & \tilde{\approx} \end{aligned}$ |  | 荷 | だ |  | $\begin{aligned} & \sum_{0,0}^{0} \\ & \text { On } \\ & \text { En } \end{aligned}$ | 事菏: | 5 | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Sara |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197970 |  |
|  | son | Wilhelm | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 527937 |  |
| Totals for Nieder－Chortitza Landowners |  |  | 94 | 85 | 171 | 463 | 155 | 84 | 19 | 21 | 38 | 49 | 2 |  |  |
| Census of Nieder－Chortitza Anwohner（Landless） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Thiessen | Michael | 33 |  | 4 | 6 |  | 2 |  |  | 1 |  |  | 198047 |  |
|  | wife | Katharina |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46649 |  |
|  | son | Jacob | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 518160 |  |
|  | son | Wilhelm | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198053 |  |
| 2 | Kasper | Peter | 32 |  |  | 4 |  |  |  |  |  | 1 |  | 165340 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149731 |  |
|  | son | Heinrich | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 59870 |  |
|  | son | Johann | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 165342 |  |
| 3 | Dyck | Abram | 24 |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | 188251 |  |
|  | wife | Katharina |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 188252 |  |
|  | son | Abram | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176723 |  |
|  | son | Derk | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109091 |  |
| 4 | Isaac | Derk | 30 |  |  | 5 |  |  |  |  |  | 1 |  | 149656 |  |
|  | wife | Anna |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529623 |  |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529621 |  |
| 5 | Peters | Jacob | 46 |  |  | 1 |  |  |  |  |  | 1 |  | 149687 |  |
|  | wife | Susanna |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149688 |  |
|  | son | Wilhelm | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159461 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198644 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \text { O } \\ & \dot{\theta} \\ & \text { O} \end{aligned}$ | $\stackrel{\text { O}}{\underset{\theta}{7}}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{\sim}{\dddot{0}} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ | 萑 |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | * 2 | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198645 |  |
| 6 | Karolius | David | 25 |  | 1 | 6 |  |  |  |  |  | 1 |  | 528257 |  |
|  | wife | Helena |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46651 |  |
|  | son | Jacob | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528255 |  |
| 7 | Hoeppner | Jacob | 23 |  |  | 4 |  |  |  |  |  | 1 |  | 69943 |  |
|  | wife | Maria |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69944 |  |
|  | son | Jacob | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186849 |  |
| 8 | Rempel | Wilhelm | 24 |  | 3 | 6 |  | 1 |  |  | 1/2 | 1 |  | 53497 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 158773 |  |
|  | son | Wilhelm | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 6129 |  |
| 9 | Driedger | Kornelius | 37 |  | 1 | 6 | 5 |  |  |  |  | 1 |  | 196549 |  |
|  | wife | Katharina |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198901 |  |
|  | daughter | Helena |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197254 | Daughter of Kornelius from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anna $\qquad$ (\#529614). |
|  | daughter | Christina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450758 |  |
| 10 | Dyck | Heinrich | 25 |  |  | 4 |  |  |  |  |  | 1 |  | 528121 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197923 |  |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186085 |  |
| Totals for Nieder-Chortitza |  |  | 115 | 100 | 180 | 506 | 160 | 87 | 19 | 21 | 391/2 | 57 | 2 |  |  |
| Census of Schönwiese Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Eitzen | Nathanael | 30 |  | 6 | 20 | 59 | 11 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 18360 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 100654 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 98633 | Katharina Banman was the daughter of Nathanael's $1^{\text {st }}$ wife, Maria $\qquad$ (\#132755), from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Banman |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\text { ® }}{\stackrel{\circ}{0}}$ | $\begin{aligned} & \text { ू } \\ & \hat{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | 哥 |  |  | . | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 80 \end{aligned}$ |  | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | (\#132864). |
|  | daughter | Sara |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 523713 | Name is also Susanna in some sources. Sara/Susanna Janzen was the daughter of Nathanael's $1^{\text {st }}$ wife, Maria $\qquad$ (\#132755), from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Peter Janzen (\#214619). |
|  | daughter | Margaretha |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 49727 | Margaretha was the daughter of Nathanael from his $1^{\text {st }}$ marriage to Maria $\qquad$ (\#132755). |
| 2 | Martens | Franz | 18 |  | 4 | 6 | 10 |  |  |  |  | 1 |  | 7696 | Children of Aron Martens (\#7686). |
|  | foster daughter | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7695 |  |
| 3 | Ens | Abraham | 40 |  | 10 | 25 | 9 | 9 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 7672 |  |
|  | wife | Katharina |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7673 |  |
|  | son | Abram | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7674 |  |
|  | son | Isaac | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7651 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7677 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196685 |  |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7676 |  |
| 4 | Jantzen | Heinrich | 62 |  | 7 | 20 | 14 | 4 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 113794 |  |
|  | wife | Maria |  | 58 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 11920 |  |
|  | son | Heinrich | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 214620 |  |
| 5 | Falk | David | 31 |  | 2 | 26 | 4 | 7 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 109124 |  |
|  | wife | Getka |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109370 | Name is Henrietta or Ettin in other sources. |
|  | son | David | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 111142 | Age should be 6. |
|  | daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109714 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B } \\ & 00 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { TH } \\ & 0 \\ & \dot{W} \\ & \text { in } \end{aligned}$ | $\stackrel{\hat{O}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \frac{\pi}{2} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | Ey |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 8 \\ & 8 \end{aligned}$ | * 2 | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1424899 |  |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69730 |  |
| 6 | Jantzen | Jacob | 30 |  | 5 | 18 | 8 | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 214621 | Weaver. |
|  | wife | Margaretha |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 223650 |  |
|  | son | Heinrich | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 223664 |  |
|  | daughter | Maria |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 221739 |  |
| 7 | Neufeld | Peter | 36 |  | 8 | 20 | 11 | 8 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 113747 | Carpenter. |
|  | wife | Katharina |  | 45 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113744 |  |
|  | son | David | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113699 | David Schapansky was the son of Katharina from her $1^{\text {st }}$ marriage to David Schapansky (\#113775). |
|  | son | Peter | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113749 |  |
|  | son | Philip | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113750 |  |
|  | son | Heinrich | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113751 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113752 |  |
|  | daughter | Anna |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113746 | Anna Schapansky was the daughter of Katharina from her $1^{\text {st }}$ marriage to David Schapansky (\#113775). |
|  | daughter | Margaretha |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113757 |  |
|  | daughter | Helena |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113758 |  |
| 8 | Rempel | Gerhard | 39 |  | 13 | 27 | 14 | 9 | 1 | 2 | 2 | 3 |  | 63748 |  |
|  | wife | Anna |  | 51 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 117397 |  |
|  | son | Heinrich | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 212777 | Sons of Gerhard from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Eva Janzen (\#28602). |
|  | son | Johann | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134098 |  |
|  | son | Jacob | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 212778 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & \text { た } \\ & \text { Bin } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | 5 0 0 8 0 | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Peter | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 212779 |  |
|  | daughter | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 768551 | Helena Peters was the daughter of Anna from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Peters (\#134084). |
| 9 | Klaassen | Jacob | 30 |  | 3 | 15 | 5 | 7 |  |  | 1 | 2 |  | 113769 |  |
|  | wife | Maria |  | 62 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198785 |  |
| 10 | Eitzen | Johann | 28 |  | 6 | 25 | 57 | 4 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 52812 |  |
|  | wife | Katharina |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 52813 |  |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 100005 |  |
|  | his brother | Kornelius | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 53858 |  |
|  | his mother | Margaretha |  | 60 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 18359 |  |
|  | his sister | Maria |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113790 |  |
| 11 | Falk | David | 45 |  | 8 | 24 | 12 | 6 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 198904 | The May 1814 census gives his age as 54， which is the correct age．David was a weaver． |
|  | wife | Maria |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198695 |  |
|  | son | Wilhelm | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176630 | Wilhelm，Heinrich，and Peter were sons of |
|  | son | Heinrich | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 146154 | David from his $1^{\text {st }}$ marriage to Sara Martens |
|  | son | Peter | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 68576 | （\＃222073）． |
|  | daughter | Maria |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113826 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190833 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113828 |  |
| 12 | Martens | Jacob | 30 |  | 9 | 26 | 35 | 5 | 1 | 1 | 2 | 3 |  | 7691 |  |
|  | wife | Katharina |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7682 |  |
|  | son | Jacob | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109220 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 206991 |  |


| 2 0 0 0 0 0 | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { E8 名 } \\ & \text { 曾然 } \end{aligned}$ | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ू } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \text { た } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  | 蒠菏. | 星 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | maid | Maria |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Maria Görzen，who was listed as a housemaid in the household of Wilhelm Martens（\＃7690－Schönwiese \＃13），brother to Jacob Martens，in the 1815 census． |
| 13 | Martens | Wilhelm | 32 |  | 10 | 26 | 34 | 5 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 7690 |  |
|  | wife | Agatha |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196078 | First name is Anganetha in other sources． |
|  | son | Wilhelm | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 62073 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 206986 |  |
| 14 | Jantzen | Franz | 46 |  | 10 | 31 | 14 | 8 | 1 | 2 | 2 | 2 | 1 | 229645 | Weaver． |
|  | wife | Anna |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 212773 |  |
|  | son | Franz | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 286170 | Son of Franz from his 1st marriage to Anna ＿（\＃1114394）． |
|  | son | Heinrich | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 209848 |  |
|  | daughter | Anna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 209851 |  |
|  | daughter | Sara |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132784 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 209619 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 52734 |  |
| 15 | Krahn | Peter | 38 |  | 11 | 35 | 30 | 3 | 1 | 2 | 4 | 2 |  | 7697 |  |
|  | wife | Katharina |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113845 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 113848 |  |
| 16 | Penner | Peter | 47 |  | 4 | 25 | 11 | 2 |  |  | 2 | 2 |  | 265618 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 52788 |  |
|  | son | Abram | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 133021 | Sons of Peter from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Maria |
|  | son | Peter | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265407 | ＿（\＃313836）． |
|  | son | Kornelius | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 25520 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { ein } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \cong \\ & \stackrel{\cong}{\#} \end{aligned}$ |  | 荷 | 苛 |  |  | . | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 8 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { \# Q } \\ & 0 \end{aligned}$ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265619 |  |
|  | daughter | Nilke |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529526 | Name is Cornelia in other sources．Daughter of Peter from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Maria （\＃313836）． |
| 17 | Jantzen | Abraham | 56 |  | 4 | 16 | 8 | 5 |  |  | 1 | 1 |  | 7637 |  |
|  | wife | Maria |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7650 |  |
|  | son | Abraham | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7640 | Sons of Abraham from his $1^{\text {st }}$ marriage to |
|  | son | Heinrich | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7645 | Anna Froese（\＃7639）． |
|  | son | Johann | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7647 | Sons of Abraham from his $2^{\text {nd }}$ marriage to |
|  | son | Gerhard | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7648 | Maria Wiebe（\＃7646）． |
|  | als for Schoe downers |  | 49 | 44 | 120 | 383 | 315 | 97 | 13 | 19 | 28 | 32 | 3 |  |  |
| Census of Schönwiese Anwohner（Landless） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Buhler | Abram | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 15739 |  |
|  | wife | Katharina |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1076117 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 15750 | Age should be 10. |
| 2 | Kehler | Gerhard | 52 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | 1 |  | 19700 |  |
|  | wife | Anna |  | 46 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197010 |  |
|  | son | Gerhard | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186286 |  |
|  | daughter | Anna |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187967 |  |
|  | daughter | Sara |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808789 |  |
| 3 | Jantzen | Paul | 48 |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | 118268 | Surname is Janz in other sources． |
|  | wife | Sara |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 118269 |  |
|  | son | Isaac | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808786 |  |
|  | son | Gerhard | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808785 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\text { ® }}{\stackrel{\circ}{0}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{y} \\ & \hat{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | 苞 | \＃ | $\sum_{8}^{4}$ 0 0 | 菏若. | 菏 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Katharina |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 118479 |  |
| 4 | Goertzen | Tobias | 28 |  |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  | 3234 |  |
|  | wife | Maria |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7694 |  |
|  | son | Heinrich | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1424847 |  |
|  | foster son | Derk | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199014 | Derk Goertzen，the brother to Tobias． |
|  | daughter | Helena |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 788904 |  |
| 5 | Bock | Heinrich | 31 |  |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  | 44124 |  |
|  | wife | Maria |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 124247 |  |
|  | son | Heinrich | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 788866 |  |
| 6 | Jantzen | Kornelius | 29 |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 1 |  | 7641 |  |
|  | wife | Anna |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 115665 |  |
|  | son | Kornelius | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 117123 |  |
| 7 | Jantzen | Johann | 57 |  |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  | 176731 |  |
|  | wife | Eva |  | 56 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 118493 |  |
|  | son | Franz | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218053 |  |
|  | daughter | Maria |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 118498 |  |
| 8 | Goertzen | Nathanael | 54 |  | 2 | 4 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 198703 | This family is missing from the May 1814 census． |
|  | wife | Katharina |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198704 |  |
|  | son | Abram | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198707 |  |
|  | son | Heinrich | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 118561 | Age should be 9. |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 121651 |  |
|  | daughter | Anna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 118560 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 122899 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \overrightarrow{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \text { تِ } \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  |  | 䃄 | \# Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Totals for Schoenwiese |  |  | 68 | 60 | 234 | 405 | 315 | 97 | 13 | 19 | 29 | 35 | 3 |  |  |
| Census of Insel Chortitz Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Reimer | Johann | 44 |  | 8 | 18 | 20 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 126903 |  |
|  | wife | Katharina |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12615 |  |
|  | son | Peter | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196400 | Son of Johann from his $1^{\text {st }}$ marriage to Maria (\#196399). |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 790860 |  |
|  | foster son | Kornelius | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808781 | Kornelius Epp, according to the 1815 Chortitza census. |
|  | maid | Margaretha |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12610 | Margaretha Epp, according to the 1815 Chortitza census. Possibly the daughter of Heinrich Epp (\#12610) and Margaretha Epp (\#12617) and the step-sister of Katharina Reimer (\#12615). |
| 2 | Penner | David | 33 |  | 14 | 27 | 28 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 102501 | Shoemaker. |
|  | wife | Katharina |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134085 |  |
|  | son | David | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198346 |  |
|  | daughter | Anna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529504 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189046 |  |
|  | daughter | Maria |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134114 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 763034 |  |
|  | servant | Paul | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266392 | Paul Schellenberg, son of Paul Schellenberg at Insel Chortitz Anwohner \#2. |
|  | maid | Sara |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218047 | Sara Schellenberg, daughter of Paul Schellenberg at Insel Chortitz Anwohner \#2. |
| 3 | Hoeppner | Jacob | 16 |  | 10 | 30 | 11 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 2646 | Census notes that Jacob was a minor (under |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \hat{\ddot{\theta}} \\ & \stackrel{\theta}{\theta} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{O} \\ & \mathscr{0} \\ & 0 \end{aligned}$ | 苞 | $\begin{aligned} & \underset{U}{⿹ 勹} \\ & \stackrel{\theta}{6} \\ & \sum_{6} \end{aligned}$ |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | age）． |
|  | maid | Sara |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Dyck | Heinrich | 31 |  | 7 | 14 | 7 |  | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 173171 |  |
|  | wife | Katharina |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196327 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186086 |  |
|  | servant | Jacob | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | Hildebrand | Peter | 58 |  | 14 | 30 | 26 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 174696 | Tailor． |
|  | wife | Helena |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174691 |  |
|  | son | Jacob | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266187 |  |
|  | daughter | Helena |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174366 |  |
|  | daughter | Christina |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174698 |  |
|  | daughter | Maria |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197316 |  |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174700 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174701 |  |
| 6 | Krop | Michael | 52 |  | 8 | 16 | 38 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 199260 | Shoemaker． |
|  | wife | Helena |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199261 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529524 |  |
|  | daughter | Helena |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199262 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 343329 |  |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186964 |  |
|  | Peters | Klas | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266395 |  |
|  | maid | Katharina |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 423263 | Probably Katharina Schellenberg，daughter of Paul Schellenberg at Insel Chortitz Anwohner \＃2． |
| 7 | Neufeld | Derk | 44 |  | 14 | 30 | 60 | 5 | 1 | 2 | 2 | 3 | 1 | 134086 | Weaver． |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline \text { n } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 煲荷 |  |  |  | 烈菏. |  |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Katharina |  | 62 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 13283 |  |
|  | foster son | Heinrich | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 763033 |  |
|  | foster daughter | Katharina |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 222097 |  |
|  | servant | Johann | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Agatha |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 763032 | Probably Agatha Schellenberg（\＃265532）， daughter of Paul Schellenberg at Insel Chortitz Anwohner \＃2． |
| 8 | Ens | Kornelius | 43 |  | 12 | 25 | 30 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 199245 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 146239 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789189 |  |
|  | daughter | Christina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789188 |  |
|  | servant | Johann | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | servant | Jacob | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Jacob Penner，according to the 1815 Chortitza census． |
|  | maid | Christina |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Anna |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Anna Peters（\＃274830）． |
| 9 | Krahn | Abram | 35 |  | 10 | 17 | 23 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 528303 |  |
|  | wife | Maria |  | 66 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529618 |  |
|  | servant | Peter | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Anna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Anna Peters（\＃198689），daughter of Johann Peters（\＃149762）and Helena（Ens） Peters（\＃149763）． |
| 10 | Wiens | Derk | 57 |  | 8 | 16 | 19 | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 199274 |  |
|  | wife | Anna |  | 59 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199275 |  |
|  | son－in－law | Derk Reimer | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186868 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\otimes}{\underset{\sim}{\theta}}$ |  | 荷 |  |  |  | 烈菏. | $\begin{array}{\|l\|l\|l\|l\|} \hline 8 \\ 0 \\ 0 \\ 8 \end{array}$ |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | his wife | Anna |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199277 |  |
|  | their daughter | Anna |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529260 | Anna was the daughter of Dietrich from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Susanna Reimer（\＃529521）， daughter of Dietrich Wiens． |
|  | their daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186345 |  |
|  | servant | Kornelius | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Wiens | Johann | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196408 |  |
|  | relative | Maria |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | Unger | Peter | 57 |  | 8 | 18 |  | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 199271 | Smith． |
|  | wife | Helena |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220066 |  |
|  | son | Jacob | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 8843 |  |
|  | son | Abram | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529519 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 108827 |  |
|  | daughter | Helena |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 181645 |  |
| 12 | Neufeld | Jacob | 47 |  | 9 | 16 | 26 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 220243 | Weaver． |
|  | wife | Anna |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529534 |  |
|  | son | Peter | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529533 |  |
|  | son | Derk | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789832 |  |
|  | daughter | Maria |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 313273 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789831 |  |
|  | daughter | Anna |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789830 |  |
| To | als for Insel C downers | ortitza | 34 | 43 | 122 | 257 | 288 | 22 | 12 | 24 | 17 | 21 | 2 |  |  |
| Census of Insel Chortitz Anwohner（Landless） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Peters | Jacob | 30 |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 1 |  | 198930 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { B } \end{aligned}$ | $\stackrel{\cong}{\ddot{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & \stackrel{\theta}{0} \\ & \end{aligned}$ | 煲 | 录 |  | $\begin{aligned} & \sum_{8010}^{0} \\ & \text { 荷 } \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 8 \end{aligned}\right.$ | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Helena |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808736 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808735 |  |
|  | daughter | Helena |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808734 |  |
| 2 | Schellenberg | Paul | 47 |  |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  | 70589 |  |
| 3 | Peters | Johann | 57 |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | 149762 | Tailor |
|  | wife | Helena |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149763 |  |
|  | daughter | Helena |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149765 |  |
|  | daughter | Maria |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149766 |  |
| 4 | Wiebe | Jacob | 27 |  |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  | 198332 |  |
|  | wife | Maria |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793464 |  |
|  | son | Jacob | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793465 |  |
|  | son | Daniel | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793505 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793467 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793466 |  |
|  | mother | Kasdorf |  | 65 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266386 | Katharina（Martens）Kasdorf，whose $1^{\text {st }}$ husband was Klaas Wiebe（\＃198330），father of Jacob． |
| Tot | als for Insel Ch | rtitz | 41 | 52 | 122 | 265 | 288 | 22 | 12 | 24 | 17 | 22 | 2 |  |  |
| Census of Einlage Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Hiebert | Johann | 37 |  | 6 | 26 | 26 | 7 | 1 | 2 | 1 | 3 |  | 274862 |  |
|  | wife | Agatha |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808724 |  |
|  | son | Abram | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 274908 | Sons of Johann from his $1^{\text {st }}$ marriage to Magaretha $\qquad$ （\＃199293）． |
|  | son | Kornelius | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808721 |  |
|  | son | Abram | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808720 | Abram Dyck，according to the 1815 Census． Son of Agatha from her $1^{\text {st }}$ marriage to |


| $\begin{aligned} & \text { İ } \\ & \stackrel{E}{n} \\ & \stackrel{N}{E} \\ & \frac{0}{2} \end{aligned}$ | Surname | Given name |  |  |  | $\begin{aligned} & \stackrel{\AA}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{0} \end{aligned}$ | $$ | 品 | 哥 |  |  | 到菏: | $\begin{array}{\|l} 5 \\ 0 \\ 0 \\ 8 \\ 8 \end{array}$ | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Dyck． |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808719 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198261 | Daughters of Johann from his $1^{\text {st }}$ marriage to |
|  | daughter | Helena |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198262 | Magaretha＿＿＿（\＃199293）． |
|  | servant | David | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly David Driedger（\＃146148）． |
| 2 | Hiebert | Jacob | 29 |  | 7 | 13 | 5 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 198015 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198016 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159625 |  |
|  | daughter | Christina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808726 |  |
|  | mother | Katharina |  | 67 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198012 |  |
|  | servant | Heinrich | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | Braun | Derk | 56 |  | 4 | 16 | 11 | 6 | 1 | 1 | 1 | 3 |  | 197948 |  |
|  | wife | Maria |  | 56 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197949 |  |
|  | son | Derk | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197952 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197954 |  |
|  | daughter | Helena |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197951 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197953 |  |
| 4 | Neufeld | Johann | 42 |  | 4 | 13 | 18 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 196578 |  |
|  | wife | Susanna |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196579 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109162 |  |
|  | son | Jacob | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 341158 |  |
|  | daughter | Helena |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196580 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196581 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229398 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { en } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \ddot{\theta} \\ & \underset{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \hat{0} \\ & \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 品 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \underset{0}{0} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 8 \end{aligned}$ | \＃Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 5 | Ens | Peter | 54 |  | 6 | 16 | 5 | 4 |  |  | 1 | 2 |  | 163183 |  |
|  | wife | Helena |  | 49 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228631 |  |
|  | son | Abram | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 179746 |  |
|  | son | Kornelius | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228624 |  |
|  | son | Gerhard | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 206901 |  |
|  | foster daughter | Agatha |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529416 | Agatha Tilitzky，as recorded in the 1815 Census，was the daughter of Johann Tilitzky （\＃198195）and Katharina Wiebe（\＃198196）． |
| 6 | Kehler | Michael | 39 |  | 6 | 21 | 9 | 9 | 1 |  |  | 2 |  | 197008 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187084 |  |
|  | son | Philip | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197025 |  |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219594 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197026 |  |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 828463 |  |
|  | maid | Maria |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | Sawatzky | Jacob | 45 |  | 6 | 25 | 25 | 6 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 173149 |  |
|  | wife | Maria |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 225744 |  |
|  | son | Jacob | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529159 |  |
|  | foster son | Jacob | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69626 | Jacob Breyel，as recorded in the 1815 Census， was the son of Jacob Breyel（\＃196100）and Margaretha Sawatzky（\＃196103）． |
|  | maid | Helena |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173153 | Possibly Helena Sawatzky，the sister of Jacob．However，if this is the case，then the age should be 29 or 30 ． |
|  | servant | Heinrich | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198550 | Possibly Heinrich Wiebe，son of Peter Wiebe at Kronsthal Anwohner \＃2． |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { E品 } \\ & \text { 弟然 } \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  | $\stackrel{\cong}{\ddot{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 㖞 | 哥 |  |  | 栄禹. | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 8 \\ & 8 \end{aligned}$ | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 8 | Penner | Johann | 60 |  | 5 | 15 | 2 | 5 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 46253 |  |
|  | wife | Helena |  | 52 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46254 |  |
|  | daughter | Helena |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46259 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46260 |  |
|  | servant | Daniel | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266413 | Probably Daniel Loewen，son of Jacob Loewen（\＃259890）and Anna（\＃54443）． |
| 9 | Neufeld | Peter | 48 |  | 3 | 12 | 1 | 4 |  | 1 | 1 | 1 |  | 198030 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 787865 |  |
|  | son | Jacob | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186329 | Son of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Magaretha $\qquad$ （\＃198026）． |
|  | daughter | Helena |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 787864 |  |
| 10 | Reimer | Aron | 30 |  | 7 | 16 |  | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 197971 | Age is recorded as 39 in the May 1814 census， which is correct． |
|  | wife | Christina |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197975 |  |
|  | foster son | Peter | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | daughter | Christina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 39473 | Name is Katharina in some sources． |
|  | sister | Helena |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149684 | Helena Loewen，sister of Christina． |
| 11 | Driedger | Isaac | 32 |  | 6 | 12 | 5 | 10 | 1 |  | 1 | 1 |  | 196552 |  |
|  | wife | Sara |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 828462 |  |
|  | daughter | Helena |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 819917 |  |
|  | maid | Dorothea |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529202 | Most likely Dorothea Loeppky，daughter of Johann Loeppky（\＃187120）and his $1^{\text {st }}$ wife， Katharina（Peters）Loeppky（\＃198944）． |
| 12 | Lepp | Peter | 42 |  | 7 | 25 | 6 | 6 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 197108 |  |
|  | wife | Maria |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 514576 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $$ | 荷 |  |  |  |  | 会 | \# | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Johann | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 813035 | J |
|  | son | Abram | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 813034 | in the 1815 Census, were the sons of Peter's $3^{\text {rd }}$ wife Maria (\#817444) from a previous marriage. |
|  | foster daughter | Sara |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1326048 | Probably Sara Wiebe, the daughter of Gerhard Wiebe (\#197451) and Sara (Penner) Wiebe (\#197447). |
|  | maid | Katharina |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | Neustater | Peter | 43 |  | 6 | 23 | 10 | 7 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 197132 |  |
|  | son-in-law | H. Hilbrand | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 102493 | Heinrich Hildebrandt. |
|  | his wife | Helena |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 468343 |  |
|  | maid | Maria |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | Penner | Jacob | 26 |  | 7 | 27 | 10 | 4 | 1 | 4 | 1 | 1 |  | 46257 |  |
|  | wife | Dorothea |  | 53 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197956 |  |
|  | foster son | Derk | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529513 | Diedrich Ens was the son of Heinrich Ens (199243) from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Helena Wiens (\#529514). |
|  | maid | Maria |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 476562 | Maria Krahn, as recorded in the 1815 Census, was probably the daughter of Bernhard Krahn (\#173606) and Katharina Andres (\#266175). |
| 15 | Wiebe | Heinrich | 41 |  | 3 | 5 |  | 3 |  |  | 1 | 1 |  | 146240 |  |
|  | wife | Anna |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198224 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198225 |  |
|  | daughter | Maria |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198226 |  |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 788788 |  |
| 16 | Wiebe | Peter | 31 |  | 4 | 15 | 1 | 6 | 1 |  | 2 | 1 |  | 198206 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { E8 采 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | 会 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Maria |  | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197348 |  |
|  | son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 568613 |  |
|  | daughter | Maria |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809073 | Maria was the daughter of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Maria Mueller（\＃568612）． |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 809072 |  |
|  | maid | Maria |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | Rempel | Johann | 37 |  | 5 | 24 | 17 | 7 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 149739 |  |
|  | wife | Christina |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 377447 |  |
|  | son | Peter | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149741 |  |
|  | daughter | Christina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 377425 |  |
| 18 | Rempel | Gerhard | 25 |  | 5 | 11 | 7 | 5 | 1 |  | 1 | 1 |  | 809070 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198032 |  |
|  | son | Peter | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198033 | Peter Hiebert was the son of Margaretha from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Hiebert （\＃198027）． |
|  | son | Gerhard | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1326055 |  |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450759 |  |
| 19 | Martens | Kornelius | 38 |  | 9 | 17 | 20 | 4 | 1 | 2 | ， | 2 |  | 197104 |  |
|  | wife | Anna |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197109 |  |
|  | daughter | Anna |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197110 |  |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 959010 |  |
|  | son | Kornelius | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529154 |  |
|  | maid | Maria |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Maria Janzen，according to the 1815 Chortitza census． |
| 20 | Andres | Johann | 48 |  | 5 | 20 | 8 | 6 | 1 |  | 1 | 2 |  | 266170 | Shoemaker． |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\hat{\theta}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \pi \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{Z}{\dddot{n}} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  | 菏禺 | $\begin{array}{\|l} \text { 星 } \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ | * Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Helena |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266171 |  |
|  | son | Jacob | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198253 |  |
|  | son | Heinrich | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529553 |  |
|  | son | Johann | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 392609 |  |
|  | daughter | Helena |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 310307 |  |
|  | servant | Johann |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Age covered up by a piece of paper but is 18 in the May 1814 census． |
| 21 | Hiebert | Abram | 36 |  | 10 | 9 | 10 | 10 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 76628 |  |
|  | wife | Agatha |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528073 |  |
|  | son | Johann | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 76629 |  |
|  | son | Abram | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 76630 |  |
|  | son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808807 |  |
| 22 | Hiebert | Johann | 67 |  | 4 | 16 | 9 | 6 | 1 | 2 | 3 | 2 |  | 168938 |  |
|  | wife | Helena |  | 60 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199291 |  |
|  | foster daughter | Gertruda |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 787862 |  |
|  | servant | Abram | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Margaretha |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 | Neustater | Johann | 26 |  | 5 | 16 | 12 | 3 | 1 |  | 2 | 1 |  | 198137 |  |
|  | wife | Helena |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273717 |  |
|  | son | Johann | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808784 |  |
|  | Son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808716 |  |
| 24 | Tilitzky | Peter | 51 |  | 9 | 18 | 7 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 198199 |  |
|  | wife | Maria |  | 64 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198201 |  |
|  | son | Peter | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198203 | Peter was the son of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Helena $\qquad$ （\＃198202）． |


|  | Surname | Given name |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ |  | $\begin{aligned} & \mathscr{\cong} \\ & \stackrel{\approx}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \hat{0} \\ & \end{aligned}$ | 㖞 |  |  |  |  | 感 | \# Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Anna |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198204 | Anna Wiebe was the daughter of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Wiebe (\#175137). |
|  | foster daughter | Anganetha |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266042 | Anganetha Wiebe, according to the 1815 Chortitza census, possibly the daughter of Gerhard Wiebe (\#197451) and Sarah (Penner) Wiebe (\#197447). |
| 25 | Jantzen | Peter | 28 |  | 6 | 15 | 18 | 8 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 808715 |  |
|  | wife | Maria |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198299 |  |
|  | son | Abram | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 802686 | Abram, Christina, and Maria Wiens were the |
|  | daughter | Christina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 802685 | children of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to |
|  | daughter | Maria |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 802267 | Jacob Wiens (\#198298). |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793692 |  |
|  | servant | Jacob | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 26 | Martens | Gerhard | 36 |  | 4 | 48 |  | 15 |  | 2 | 1 | 2 |  | 197222 |  |
|  | wife | Katharina |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940423 |  |
|  | son | Heinrich | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940420 | Heinrich Dyck was the son of Katharina from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Heinrich Dyck (\#198867). |
|  | son | Gerhard | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197223 | Gerhard and Johann were sons of Gerhard |
|  | son | Johann | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940426 | from his $1^{\text {st }}$ marriage to Catharina Hamm (\#16712). |
|  | daughter | Katharina |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940421 | Katharina, Helena, and Maria Dyck were |
|  | daughter | Helena |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940419 | daughters of Katharina from her $2^{\text {nd }}$ marriage |
|  | daughter | Maria |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940418 | to Heinrich Dyck (\#198867). |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 150100 |  |
|  | maid | Anna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Totals for Einlage Landowners |  |  | 73 | 75 | 151 | 444 | 239 | 155 | 22 | 32 | 32 | 42 |  |  |  |


| $\begin{aligned} & \text { en } \\ & \stackrel{6}{0} \\ & \frac{0}{0} \\ & \frac{0}{2} \end{aligned}$ | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\otimes \ddot{\theta}}{\stackrel{\circ}{\theta}}$ |  | 荷 | $\begin{aligned} & \text { Zy } \\ & \sum_{6}^{2} \end{aligned}$ |  |  |  |  | \% | \# Q Q |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |

Census of Einlage Anwohner (Landless)

| 1 | Loewen | Derk | 30 |  | 2 | 2 |  |  |  |  | 198288 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Margaretha |  | 31 |  |  |  |  |  |  | 198095 | Correct name is Anganetha. |
|  | son | Derk | 5 |  |  |  |  |  |  |  | 101298 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 7 |  |  |  |  |  |  | 198290 |  |
| 1 | Neufeld | Jacob | 29 |  | 1 | 4 | 3 |  |  |  | 159484 |  |
|  | wife | Maria |  | 20 |  |  |  |  |  |  | 197950 |  |
| 2 | Ens | Peter | 26 |  |  |  |  |  |  |  | 197961 |  |
|  | wife | Maria |  | 30 |  |  |  |  |  |  | 52110 |  |
| 3 | Dyck | Gerhard | 74 |  | 2 | 2 |  |  |  | 1 | 705317 |  |
|  | wife | Helena |  | 62 |  |  |  |  |  |  | 705316 |  |
| 4 | Reimer | Jacob | 35 |  |  | 2 |  |  |  |  | 529309 |  |
|  | wife | Maria |  | 40 |  |  |  |  |  |  | 196648 |  |
|  | daughter | Sara |  | 3 |  |  |  |  |  |  | 228583 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  | 726406 |  |
| 5 | Willms | Jacob | 30 |  | 2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 | 198213 |  |
|  | wife | Anna |  | 30 |  |  |  |  |  |  | 235888 |  |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  | 755868 |  |
|  | mother | Helena |  | 50 |  |  |  |  |  |  | 198209 |  |
| 6 | Froese | Abram | 23 |  | 2 | 7 | 3 | 3 | 1 | 1 | 197968 |  |
|  | wife | Anna |  | 27 |  |  |  |  |  |  | 198214 |  |
|  | daughter | Helena |  | 2 |  |  |  |  |  |  | 108826 | Helena Hiebert was the daughter of Anna from her $1^{\text {st }}$ marriage to Andreas Hiebert (\#793702). |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & 8 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\text { O}}{\stackrel{0}{\square}}$ | ¢ $\stackrel{1}{0}$ 0 0 | 荷 | 光 |  | $\sum_{0}^{3}$ 0 0 0 0 |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 8 \\ & 0 \end{aligned}$ | * | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 7 | Eberwein | Kornelius | 50 |  | 1 | 5 |  |  |  |  |  | 1 |  |  | School teacher. Most likely a non-Mennonite from one of the German colonies. |
|  | wife | Teresia |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | son | Kornelius | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | daughter | Karolina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Hamm | Martin | 30 |  |  | 5 |  | 2 |  |  |  | 1 |  | 16718 |  |
|  | wife | Helena |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197224 |  |
|  | son | Abram | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199507 |  |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789122 |  |
| 9 | Hiebert | Abram | 33 |  | 3 | 4 |  |  |  |  |  |  |  | 197017 |  |
|  | wife | Gertruda |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197007 | Age should be 40. |
|  | son | Abram | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 159626 |  |
|  | son | Johann | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 766286 |  |
|  | daughter | Anna |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197018 | Anna Penner was the daughter of Gertruda from her $1^{\text {st }}$ marriage to Isaac Penner (\#197013). |
|  | daughter | Helena |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 56648 |  |
|  | daughter | Sara |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197020 |  |
|  | daughter | Gertruda |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 141071 |  |
| 10 | Rempel | Johann | 63 |  |  | 2 |  | 2 |  |  |  |  |  | 149742 | Shoemaker |
|  | wife | Anna |  | 54 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 768507 | First name is Gertruda in some sources. |
|  | son | Peter | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149744 | Peter was the son of Johann from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Margaretha <br> (\#149743). |
|  | son | Peter | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 766388 | Peter Wiebe, as recorded in the 1815 Chortitza census, was the son of Gertruda from her $1^{\text {st }}$ marriage (first name of spouse |


| $\begin{aligned} & \text { 苟 } \\ & \text { B } \\ & \text { en } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B } \\ & \text { 名 } \\ & \text { 晶 } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\text { O}}{\underset{\sigma}{\underset{O}{0}}}$ | a 0 0 0 | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{Z}{Z} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ | T |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | * Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | unknown）． |
| 11 | Jantzen | Peter | 43 |  | 1 | 3 |  | 1 |  |  |  | 1 |  | 198068 |  |
|  | wife | Maria |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528220 |  |
|  | foster daughter | Katharina |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 | Esau | Derk | 41 |  |  | 2 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 44954 | Wheelwright． |
|  | wife | Katharina |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 608111 |  |
|  | son | Derk | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 44956 | Derk and Jacob were sons of Derk from his $1^{\text {st }}$ |
|  | son | Jacob | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 936231 | marriage to Judith Warkentin（\＃44955）． |
|  | son | Heinrich | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 671276 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 603033 |  |
| 13 | Wiebe | Heinrich | 69 |  | 1 | 4 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 208793 |  |
|  | wife | Judith |  | 48 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198246 |  |
| 14 | Unger | Heinrich | 28 |  | 1 | 4 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 219660 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219663 |  |
|  | son | Peter | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219662 | Peter was the son of Heinrich from his $1^{\text {st }}$ marriage to Margaretha Klassen（\＃219661）． |
|  | servant | Johann | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 527895 | Probably Johann Hiebert，the son of Johann Hiebert（\＃196150）and Susanna Dyck （\＃196138）． |
| 15 | Martens | Wilhelm | 40 |  | 1 | 6 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 196931 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196930 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196932 |  |
|  | daughter | Christina |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793500 | Name is Katharina in the original． |
| 16 | Heese | Heinrich | 27 |  | 2 | 3 |  | 1 |  |  | 1 |  |  | 199356 | Surname is Hesse in the original． |
|  | wife | Katharina |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199357 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ |  | 荷 | 苛 | 获 | $\begin{aligned} & \sum_{2}^{1} \\ & \text { Non } \\ & \text { En } \end{aligned}$ | 菏菏. | 会 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Heinrich | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199359 |  |
| 17 | Koslowsky | David | 42 |  | 1 | 3 |  | 2 |  |  | 1 | 2 |  | 417255 |  |
|  | wife | Anna |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197107 |  |
|  | son | David | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 340992 |  |
|  | son | Heinrich | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 96226 |  |
| 18 | Friesen | Isaac | 38 |  | 1 | 5 |  | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 198458 | Age should probably be 30. |
|  | wife | Anna |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 791238 |  |
|  | son | Peter | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 787221 | Peter Dyck was son of Isaac＇s ${ }^{\text {st }}$ wife Maria Giesbrecht（\＃150097）from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Dyck（\＃266403）． |
| 19 | Struhlky | Peter | 42 |  | 2 | 5 |  | 4 |  |  | 1 | 1 |  | 786427 | Surname is Stralke in the 1815 Chortitza census． |
|  | wife | Elisabeth |  | 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 786424 |  |
|  | servant | Johann | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | Wiens | Abraham | 44 |  | 1 | 2 |  | 3 |  |  | 1 | 1 |  | 198230 |  |
|  | wife | Helena |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 267681 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306379 |  |
|  | son | Aron | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306384 |  |
|  | son | Heinrich | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306385 |  |
|  | son | Franz | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 783800 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306354 |  |
|  | daughter | Maria |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306355 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306371 |  |
|  | daughter | Christina |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306378 |  |
| 21 | Harder | Widow |  | 38 |  | 2 |  | 1 |  |  |  | 1 |  | 528282 | Name is Anganetha in some sources．Widow |



|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { W } \\ & \text { B } \\ & \text { 苞 } \end{aligned}$ | $\stackrel{\otimes}{\underset{\sim}{\theta}}$ | $$ | 荷 | $\begin{aligned} & \text { Z } \\ & \stackrel{y}{0} \\ & \text { kn } \end{aligned}$ |  |  | 烈菏. | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Elisabeth |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110660 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110661 |  |
| 2 | Funk | Franz | 46 |  | 7 | 13 | 16 | 4 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 198994 |  |
|  | wife | Maria |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 286724 |  |
|  | son | Franz | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199000 |  |
|  | son | Johann | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191924 |  |
|  | daughter | Eva |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 286725 |  |
|  | daughter | Helena |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 286726 |  |
|  | Funk | Widow Susanna |  | 58 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198996 | Widow of Johann Funk（\＃198993），brother of Franz． |
| 3 | Pauls | Kornelius | 61 |  | 4 | 6 |  | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 199085 |  |
|  | wife | Eva |  | 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199082 |  |
|  | son | Kornelius |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199090 |  |
|  | daughter | Helena |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199089 |  |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199091 |  |
| 4 | Banman | Jacob | 37 |  | 5 | 10 | 10 | 5 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 198970 | Surname is Balman in the original． |
|  | wife | Helena |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198978 |  |
|  | son | Jacob | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198979 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198980 |  |
|  | daughter | Helena |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 351846 |  |
|  | Gertzen | Abram | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199071 |  |
| 5 | Nickel | Jacob | 38 |  | 6 | 15 | 1 | 7 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | 284656 | Weaver． |
|  | wife | Elisabeth |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198271 |  |
|  | foster son | Klaas | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 53375 | Klaas Nickel was the son of Cornelius Nickel （\＃198270）and Maria（ $\qquad$ ）Nickel |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & 00 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \cong \\ & \stackrel{\approx}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline \Omega \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\stackrel{\rightharpoonup}{0}$ |  |  |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { 菏 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}\right.$ | \# Q Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | (\#198277) and the nephew of Elisabeth. |
|  | foster son | Johann | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528046 | Johann Lemke, according to the 1815 Chortitza census, was the son of Johann Lemke (\#163972) and Elisabeth (Arend) Lemke (\#54238. |
|  | foster daughter | Elisabeth |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198280 | Elisabeth Nickel was the daughter of Cornelius Nickel (\#198270) and Maria $\qquad$ ) Nickel (\#198277) and the niece of Elisabeth. |
| 6 | Unrau | Peter | 32 |  | 5 | 8 | 10 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 273658 |  |
|  | wife | Helena |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132152 |  |
|  | son | Peter | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273664 |  |
|  | son | Heinrich | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273665 |  |
|  | daughter | Anna |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273666 |  |
|  | his brother | Franz | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273660 |  |
| 7 | Schmidt | Peter | 42 |  | 3 | 12 | 3 | 6 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 528128 |  |
|  | wife | Susanna |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528127 |  |
|  | foster son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Helena |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Helena Driedger (\#197254). |
| 8 | Kraus | Kornelius | 62 |  | 7 | 14 | 7 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 9242 | Weaver. |
|  | wife | Anna |  | 61 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9243 |  |
|  | son | Kornelius | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132150 |  |
|  | maid | Marie |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 | Friesen | Jacob | 41 |  | 8 | 16 | 18 | 4 | 1 | 2 | 1 | 3 |  | 187152 |  |
|  | wife | Angenta |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197315 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { On } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}$ | \# Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Jacob | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197317 |  |
|  | son | Kornelius | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197319 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197318 |  |
|  | daughter | Anna |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197320 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197321 |  |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197323 |  |
| 10 | Friesen | Johann | 35 |  | 5 | 14 | 18 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 199027 |  |
|  | wife | Sara |  | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199028 |  |
|  | son | Johann | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199029 |  |
|  | son | Jacob | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199031 |  |
|  | daughter | Sara |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199030 |  |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199032 |  |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189106 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186932 |  |
| 11 | Jantzen | Julius | 32 |  | 4 | 8 | 4 | 3 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 199133 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199146 |  |
|  | son | Heinrich | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199147 |  |
|  | son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190015 |  |
|  | son | Julius | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199149 |  |
|  | son | Franz | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199150 |  |
|  | servant | Franz | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Franz Klassen (\#343258). |
| 12 | Nickel | Georg | 66 |  | 5 | 8 |  | 4 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 199232 |  |
|  | wife | Nelke |  | 60 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199233 | Name is Kornelia in other sources. |
| 13 | Jantzen | Franz | 34 |  | 5 | 15 | 5 | 9 | 1 | 1 | 1 | 3 |  | 199125 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { en } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \end{aligned}$ | 㖞 | 哥 |  |  | 管若. | 5 | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Maria |  | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199139 |  |
|  | son | Franz | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54138 |  |
|  | son | Kornelius | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199141 |  |
|  | son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199143 |  |
|  | son | Julius | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199145 |  |
|  | daughter | Sara |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199142 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199144 |  |
|  | mother | Adelgunda |  | 65 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199127 |  |
| 14 | Neufeld | Johann | 32 |  | 6 | 9 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 192327 |  |
|  | wife | Katharina |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192328 |  |
|  | daughter | Sara |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 182666 |  |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528217 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528216 |  |
|  | his brother－in－ law | Abram Klassen | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 3062 | Brother－in－law to Johann Neufeld＇s wife Katharina． |
|  | wife | Sara |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 3063 | Sara（Kesler）Klassen，sister of Johann Neufeld＇s wife Katharina． |
|  | their son | Heinrich | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 230150 | Heinrich Vogt was the son of Sarah from her $1^{\text {st }}$ marriage to Johann Vogt（\＃197987）． |
|  | their son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197379 |  |
|  | their daughter | Sara |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 223607 |  |
| 15 | Jantzen | Jacob | 34 |  | 6 | 13 | 9 | 8 | 1 | 2 | 2 | 2 | 1 | 199224 | Weaver． |
|  | wife | Katharina |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199225 |  |
|  | son | Peter | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199226 |  |
|  | son | Heinrich | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199227 |  |


|  | Surname | Given name | 5 3 0 0 0 | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Tr } \\ & \text { O} \\ & \text { 苞 } \end{aligned}$ | $\stackrel{\widehat{\theta}}{\underset{\sigma}{\Xi}}$ | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{Z}{Z} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ | 思 | $\begin{gathered} \sum_{8}^{0} \\ \text { oid } \\ \text { 曷 } \end{gathered}$ | 菏菏。 | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Abram | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199228 |  |
|  | his brother | Gerhard Jantzen | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54190 |  |
|  | his wife | Helena |  | 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199081 |  |
|  | maid | Anna |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 | Neufeld | Jacob | 44 |  | 2 | 6 | 4 | 4 |  | 1 | 1 | 1 | 1 | 159455 | Weaver． |
|  | wife | Maria |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197372 |  |
|  | son | Kornelius | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197373 |  |
|  | son | Jacob | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197375 |  |
|  | daughter | Anna |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197374 |  |
|  | daughter | Maria |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187185 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189082 |  |
| 17 | Hiebert | Heinrich | 23 |  | 3 | 4 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 132164 |  |
|  | wife | Katharina |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220251 |  |
| 18 | Heinrichs | Kornelius | 31 |  | 8 | 14 | 40 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 199095 |  |
|  | wife | Eva |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199099 |  |
|  | son | Kornelius | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 151819 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199100 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132958 |  |
|  | daughter | Eva |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199102 |  |
|  | maid | Katharina |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | Jantzen | Heinrich | 30 |  | 4 | 11 | 6 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 199219 |  |
|  | wife | Katharina |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199220 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199221 | The May 1814 census states that Katharina is $1 / 4$ year old，which is an error．She is listed as 6 |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 年 } \\ & \text { 曷 } \\ & 0 \end{aligned}$ | $\stackrel{\approx}{\#}$ | $$ | 煲 | $\begin{aligned} & \underset{y}{Z} \\ & \sum_{n}^{2} \end{aligned}$ |  |  | 事菏: | 荡 |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | years old in the 1815 census． |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199222 |  |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199223 |  |
|  | servant | Simon | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273639 | Most likely Simon Janzen，brother to Heinrich． |
|  | maid | Gertrud |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197232 | Gertrud is most likely Gertrud Enns， daughter of Gerhard Enns（\＃527664）and Anna（Doerksen）Enns（\＃197229），who at the time of this census was married to Hermann ＂Harm＂Pauls（\＃52929），Kronsweide Landless \＃4． |
| 20 | Arend | Heinrich | 55 |  | 6 | 20 | 18 | 10 | 1 | 2 | 2 | 2 | 1 | 9245 | Weaver． |
|  | wife | Elisabeth |  | 62 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132155 |  |
|  | foster daughter | Anganetha |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 234173 | Anganetha Lemke，according to the 1815 Chortitza census，daughter of Johann Lempke （\＃163972）and Elisabeth（Arend）Lemke （\＃54238），and niece of Heinrich． |
|  | Ketler | Kornelius | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 163365 | Surname is Kesler in original． |
|  | son－in－law | Peter Krause | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9244 |  |
|  | his wife | Anganetha |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9247 | Daughter of Heinrich from his $1^{\text {st }}$ marriage to Helena $\qquad$ （\＃9246）． |
|  | their daughter | Elisabeth |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186832 |  |
| 21 | Siemens | Franz | 38 |  | 5 | 10 | 4 | 3 |  | 1 | 1 | 3 |  | 199194 |  |
|  | wife | Katharina |  | 49 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218043 |  |
|  | son | Heinrich | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218045 |  |
|  | daughter | Maria |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218044 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{ll} \text { or } \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 & 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\hat{O}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{S} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{\sigma}{\pi} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ | 胃 | $\begin{aligned} & \sum_{\infty}^{00} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 兆禹. | $\begin{aligned} & \text { E } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 6 \end{aligned}$ | \＃ 2 | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Helena |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186874 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218046 |  |
| 22 | Peters | Peter | 37 |  | 8 | 11 | 8 | 4 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 176734 |  |
|  | wife | Katharina |  | 36 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218041 |  |
|  | son | Heinrich | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218048 |  |
|  | son | Peter | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218050 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218051 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196577 |  |
|  | daughter | Anna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218049 |  |
|  | Jantzen | Widow Sara |  | 77 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199154 | Widow of Cornelius Janzen（\＃199153）． |
| 23 | Nickel | Peter | 51 |  | 3 | 9 | 5 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 199066 | Weaver． |
|  | wife | Anna |  | 58 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110606 |  |
|  | daughter | Anna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199067 |  |
| 24 | Unrau | Wilhelm | 35 |  | 6 | 14 |  | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 901785 |  |
|  | wife | Sara |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 284355 |  |
|  | son | Wilhelm | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 345943 |  |
|  | son | Peter | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273663 |  |
|  | son | Abram | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199042 |  |
|  | daughter | Anna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199038 |  |
|  | daughter | Sara |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199039 |  |
|  | his brother | Heinrich | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 629848 |  |
| 25 | Peters | Aron | 28 |  | 5 | 12 | 3 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 199179 |  |
|  | wife | Sara |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199174 |  |
|  | son | Heinrich | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199177 | Heinrich and George Goertz were sons |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B B } \\ & \text { dig } \\ & \text { of } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & T \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\stackrel{\hat{\theta}}{\stackrel{\ominus}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{6}^{\pi}$ |  | $\begin{aligned} & \sum_{8}^{3} \\ & \text { on } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | 5 8 8 8 | \# 2 | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | George | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199178 | Sara from her $1^{\text {st }}$ marriage to Heinrich Goertz (\#196929). |
|  | Lempke | Widow Elisabeth |  | 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54238 | Widow of Johann Lempke (\#163972). Surname is Lemke in original. |
| 26 | Nickel | Erdman | 71 |  | 6 | 12 |  |  | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 198267 |  |
|  | wife | Helena |  | 55 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 165201 |  |
|  | son | Johann | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198275 | Sons of Erdman from his $1^{\text {st }}$ marriage (name of spouse unknown). |
|  | son | Franz | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198276 |  |
|  | foster son | Kornelius | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | foster daughter | Anna |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | servant | Jacob | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Totals for Kronsweide Landowners |  |  | 79 | 86 | 138 | 306 | 205 | 114 | 24 | 35 | 38 | 43 | 6 |  |  |
| Census of Kronsweide Anwohner (Landless) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Ketler | Abram | 51 |  | 1 | 3 |  | 5 |  |  |  | 1 |  | 199180 | Surname is Kesler in original. |
|  | wife | Helena |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199175 |  |
|  | son | David | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199182 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 382128 |  |
|  | daughter | Sara |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199181 |  |
| 2 | Jantzen | Widow of Heinrich |  | 34 |  | 3 |  |  |  |  |  | 1 |  | 199206 | Anna (Unrau) Jantzen, widow of Heinrich Jantzen (\#198069). |
|  | daughter | Anna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198071 |  |
|  | daughter | Judith |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198072 |  |
| 3 | Froese | Kornelius | 21 |  | 2 | 4 | 2 | 1 |  |  |  | 1 |  | 110607 |  |
|  | wife | Anna |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 110608 |  |


| $\begin{aligned} & \text { Tr } \\ & \dot{6} \\ & \overrightarrow{6} \\ & \frac{0}{0} \\ & \frac{0}{0} \end{aligned}$ | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned} 0$ | $\begin{aligned} & \mathbb{T} \\ & 0 \\ & \dot{W} \\ & \text { in } \end{aligned}$ | $\stackrel{\text { O}}{\stackrel{0}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{O} \\ & \mathscr{0} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{6}^{\pi}$ |  | $\sum_{0}^{3}$ 0 0 0 0 |  | $\begin{aligned} & \text { E } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 6 \end{aligned}$ | \# 2 | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 4 | Pauls | Harm | 64 |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 1 |  | 52929 |  |
|  | wife | Anna |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197229 |  |
|  | daughter | Anna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197233 | Anna Penner was the daughter of Anna from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Johann Penner (\#21440). |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199216 |  |
| 5 | Kesler | Peter | 23 |  | 1 | 7 |  | 4 |  |  |  | 1 |  | 163358 |  |
|  | wife | Eva |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199023 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | $1 / 4$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 183045 |  |
|  | his mother | Sara Kesler |  | 56 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132160 |  |
|  | her son | Jacob | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199158 |  |
| 6 | Vogt | Jacob | 32 |  | 1 | 2 |  |  |  |  |  | 1 |  | 198210 |  |
|  | wife | Katharina |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198215 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198216 |  |
| 7 | Hiebert | Martin | 27 |  | 1 | 2 |  | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 54066 |  |
|  | wife | Maria |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54067 |  |
|  | son | Heinrich | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54068 |  |
|  | son | Abram | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54069 |  |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198941 |  |
| 8 | Ewert | Peter | 45 |  | 2 | 7 | 5 | 3 |  | 1 |  | 2 | 1 | 132169 | Weaver. |
|  | wife | Elisabeth |  | 51 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132162 |  |
|  | son | Kornelius | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132167 | Kornelius and Elisabeth Hiebert were children of Elisabeth from her $1^{\text {st }}$ marriage to Kornelius Hiebert (132161). |
|  | daughter | Elisabeth |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132168 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220250 |  |
| 9 | Neufeld | Abram | 22 |  |  | 4 |  | 1 |  |  |  |  |  | 98171 |  |



|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B B } \\ & 00 \\ & 000 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0 \text { or } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Ti 0 0 0 | $\stackrel{\hat{\theta}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{\infty}^{0}$ |  | $\begin{gathered} \sum_{8} \\ \substack{00 \\ 0 \\ 0 \\ 0} \end{gathered}$ | 景禹 | $\begin{aligned} & \text { 菏 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 6 \end{aligned}$ | * Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | maid | Helena |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939762 | Helena Friesen，as stated in the 1815 census． |
| 2 | Peters | Johann | 32 |  | 5 | 13 | 2 | 4 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 187343 |  |
|  | wife | Maria |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187344 |  |
|  | son | Peter | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529251 |  |
|  | son | Johann | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 787677 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 787676 |  |
|  | daughter | Maria |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529250 |  |
| 3 | Loewen | Daniel | 62 |  | 8 | 11 | 7 |  | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 198318 |  |
|  | wife | Maria |  | 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198309 |  |
|  | son | Daniel | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198319 |  |
|  | son | Franz | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528155 |  |
|  | son | Wilhelm | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186929 |  |
| 4 | Reimer | Peter | 41 |  | 7 | 22 | 16 | 6 | 1／2 | 1 | 1 | 2 |  | 198376 | Carpenter． |
|  | wife | Katharina |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198377 | First name is Carolina in other sources． |
|  | son | Peter | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528139 |  |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186855 |  |
|  | daughter | Anna |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528142 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939768 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939770 |  |
|  | Harder | Peter | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529411 | Most likely Peter Harder，son of Peter Harder （\＃529413）and Anna Dyck Harder（\＃529412）． |
| 5 | Krahn | George | 43 |  | 6 | 15 | 12 | 3 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 196600 |  |
|  | wife | Agatha |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 179596 |  |
|  | son | Abram | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 658709 | Abram was the son of George from his $1^{\text {st }}$ marriage to Maria Klassen（\＃62342）． |


|  | Surname | Given name |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  | 获 |  | 菏菏. | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Isaac | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 495037 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226907 |  |
|  | son | Bernhard | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 153129 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529121 | Katharina was the daughter of George from his $1^{\text {st }}$ marriage to Maria Klassen（\＃62342）． |
| 6 | Wiebe | Paul | 37 |  | 4 | 11 | 5 | 3 | 1／2 | 1 | 1 | 2 |  | 51519 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 267670 |  |
|  | son | David | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 51523 | David Vogt was the son of Elisabeth from her $1^{\text {st }}$ marriage to Paul Vogt（\＃102252）． |
|  | Son | Paul | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 51521 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 267673 | Anganetha Vogt was the daughter of Elisabeth from her $1^{\text {st }}$ marriage to Paul Vogt （\＃102252）． |
|  | daughter | Elisabeth |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529612 |  |
| 7 | Doell | Peter | 53 |  | 2 | 8 |  | 4 | 1／2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 17771 | Weaver． |
|  | wife | Anna |  | 48 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266384 |  |
|  | son | Heinrich | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306356 |  |
|  | son | Isaac | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266737 |  |
| 8 | Krahn | Abraham | 48 |  | 5 | 20 | 20 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 197094 |  |
|  | wife | Katharina |  | 62 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197096 |  |
|  | maid | Maria |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Katharina |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 | Martens | Johann | 54 |  | 6 | 21 | 25 | 4 | 1 | 2 | 2 | 2 | 1 | 9117 | Weaver． |
|  | wife | Margaretha |  | 54 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9118 |  |
|  | son | Johann | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528146 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { TH } \\ & 0 \\ & \dot{W} \\ & \text { in } \end{aligned}$ | $\stackrel{\hat{O}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \frac{\pi}{2} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{6}^{\pi}$ |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 菏 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | * 2 | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Gerhard | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528144 |  |
|  | daughter | Maria |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528143 |  |
| 10 | Krahn | Bernhard | 31 |  | 5 | 15 | 19 | 2 | 1/2 | 1 | 1 | 1 |  | 61933 |  |
|  | wife | Sara |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187331 |  |
|  | son | Bernhard | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 588996 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 206954 |  |
|  | servant | Abram | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | Teichrow | Peter | 53 |  | 6 | 14 | 18 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 196147 |  |
|  | wife | Helena |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196137 |  |
|  | son | Philip | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528151 |  |
|  | daughter | Helena |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528150 |  |
|  | daughter | Anna |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 177177 |  |
| 12 | Hildebrand | Isaac | 56 |  | 7 | 15 | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 227868 |  |
|  | wife | Sara |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227869 |  |
|  | son | Isaac | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940619 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227286 |  |
|  | daughter | Sara |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940620 |  |
|  | servant | Philip | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196151 | Philip Hiebert was the son of Johann Hiebert (\#196150) and Susanna (Dyck) Hiebert (\#196138). |
| 13 | Derksen | Jacob | 42 |  | 4 | 10 | 12 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 186863 |  |
|  | wife | Katharina |  | 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186864 |  |
|  | son | Jacob | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186866 |  |
|  | son | Johann | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939773 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { Fr } \\ & \text { 尊 } \\ & \text { in on on } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { 苇 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { in } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{\cong \sim} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{2} \\ & \overrightarrow{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  | 衣菏。 | 旁 |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Katharina |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529292 |  |
|  | daughter | Anna |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 177214 |  |
|  | daughter | Helena |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220389 |  |
| 14 | Buhler | Jacob | 39 |  | 8 | 17 | 15 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 12391 |  |
|  | wife | Maria |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12392 |  |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 441027 |  |
|  | son | Abram | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 179948 |  |
|  | son | Wilhelm | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198542 |  |
|  | daughter | Anna |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197737 |  |
|  | foster daughter | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\begin{array}{\|l\|} \hline \text { Tot } \\ \text { Lan } \end{array}$ | als for Neuenb downers |  | 47 | 35 | 78 | 208 | 165 | 43 | 101／2 | 15 | 18 | 20 | 2 |  |  |
| Census of Neuenburg Anwohner（Landless） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Martens | Jacob | 28 |  |  | 7 |  | 1 |  |  |  |  |  | 9119 |  |
|  | wife | Anna |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9120 |  |
|  | daughter | Anna |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 343264 |  |
| 2 | Peters | Johann | 25 |  |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  | 1424904 | Age is given as 23 in the May 1814 census． |
|  | wife | Elisabeth |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529294 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1／2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1424903 |  |
| 3 | Hildebrand | Derk | 22 |  | 1 | 3 |  | 1 |  |  |  | 1 |  | 174975 |  |
|  | wife | Gertruda |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 341089 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 808977 |  |
| 4 | Hiebert | Kornelius | 33 |  | 2 | 6 | 1 | 1 |  |  | 1 | 2 |  | 198431 |  |
|  | wife | Anna |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198273 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { E8 总 } \\ & \text { 弟然 } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { T1 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { en } \end{aligned}$ | $\stackrel{\cong}{\underset{\sim}{\#}}$ | $$ | 品 | 句 |  | $\begin{aligned} & \sum_{0,0}^{0} \\ & \text { On } \\ & \text { En } \end{aligned}$ | 事菏: | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Kornelius | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191492 |  |
|  | daughter | Anna |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529197 |  |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529196 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939761 | First name is Anganetha in the May 1814 census and the 1815 census． |
| 5 | Klassen | Peter | 49 |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | 343254 | Tailor |
|  | wife | Maria |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 343255 |  |
|  | son | Abram | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 343260 |  |
|  | daughter | Anna |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 343259 |  |
| 6 | Nowitzky | Joseph | 39 |  | 2 | 7 | 5 |  |  |  | 1 | 2 |  | 187166 | Shoemaker． |
|  | wife | Helena |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187167 |  |
|  | son | Heinrich | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529900 |  |
|  | daughter | Helena |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 188938 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789198 |  |
|  | daughter | Christina |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189778 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | The May 1814 census states that Elisabeth was a foster daughter．Daughter Katharina，aged 7， is missing from the census． |
| Tot | als for Neuen |  | 56 | 52 | 83 | 234 | 171 | 46 | 101／2 | 15 | 20 | 25 | 2 |  |  |
| Census of Neuendorf Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Hamm | Peter | 49 |  | 5 | 16 | 11 | 6 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 199313 | Weaver． |
|  | wife | Barbara |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199314 |  |
|  | son | Michael | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192336 |  |
|  | son | Jacob | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198619 |  |
|  | son | Abram | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187004 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\AA}{\underset{\#}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \frac{\pi}{0} \\ & \sum_{6}^{2} \end{aligned}$ |  |  | . | 鋯 | \# | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Katharina |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198617 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199316 |  |
|  | daughter | Barbara |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529577 |  |
| 2 | Redekop | Wilhelm | 35 |  | 7 | 14 | 10 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 196774 |  |
|  | wife | Helena |  | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196776 |  |
|  | son | Wilhelm | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 485780 |  |
|  | son | David | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227888 |  |
|  | daughter | Helena |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939815 | Age should be 2. |
|  | daughter | Anna |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196777 | Age should be 12. |
|  | servant | Wilhelm | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529212 | Wilhelm Hiebert was the son of Peter Hiebert at Neuendorf Anwohner \#13. |
| 3 | Sudermann | Aron | 42 |  | 9 | 13 | 20 | 6 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 175973 |  |
|  | wife | Helena |  | 52 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 175974 |  |
|  | son | Abram | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198659 |  |
|  | son | Jacob | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198660 |  |
|  | foster daughter | Helena |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Margaretha |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198895 | Margaretha Giesbrecht. |
| 4 | von Bergen | Johann | 35 |  | 10 | 17 | 8 | 7 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 175983 |  |
|  | wife | Anna |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197184 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198677 |  |
|  | son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528126 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198676 |  |
|  | daughter | Anna |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939814 |  |
| 5 | Kroeker | Gerhard | 45 |  | 6 | 15 | 9 | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 198560 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{ll} 0 \\ 0 & 8 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { Tr } \\ & \text { O} \\ & \text { 苞 } \end{aligned}$ | $\stackrel{\text { O}}{\underset{\sigma}{\underset{O}{0}}}$ | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{y}{\dddot{n}} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ | 胃 | $\sum_{8}^{0}$ oin 曷 |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Christina |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198558 |  |
|  | son | Jacob | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 267096 |  |
|  | son | Gerhard | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191340 |  |
|  | daughter | Christina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 25272 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940191 |  |
| 6 | von Bergen | Jacob | 29 |  | 6 | 15 | 13 | 6 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 56211 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 18815 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198674 |  |
|  | Son | Heinrich | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 213744 |  |
|  | daughter | Katarina |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529485 |  |
|  | servant | Abram | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219403 | Abram Wiebe，according to the 1815 census． Son of Abraham Wiebe（\＃198527）and Helena （＿＿）Wiebe（\＃198532）． |
| 7 | Dyck | Philip | 51 |  | 6 | 17 | 12 | 9 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 134090 | Weaver． |
|  | wife | Helena |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198512 |  |
|  | son | Jacob | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 214395 | Sons of Philip from his $1^{\text {st }}$ marriage to Agatha Hildebrandt（\＃134091）． |
|  | son | Philip | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 214396 |  |
|  | son | Harm | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149664 | Harm，Jonas，Maria，Helena，Margaretha，and Anganetha Peters were children of Helena from her $1^{\text {st }}$ marriage to Hermann Peters （\＃149662）． |
|  | son | Jonas | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149723 |  |
|  | daughter | Maria |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149666 |  |
|  | daughter | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149756 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198513 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198514 |  |
| 8 | Jantzen | Johann | 38 |  | 6 | 10 | 7 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 197195 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 000 \\ & 000 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \cong \\ & \stackrel{\cong}{\ddot{0}} \end{aligned}$ |  | 荷 |  |  | $\begin{aligned} & \sum_{0}^{n} \\ & \text { Kin } \\ & \text { En } \end{aligned}$ |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Christina |  | 55 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 21438 |  |
|  | son | Johann | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186090 | Johann and Martin Klassen were sons of |
|  | son | Martin | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197194 | Christina from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Klassen（\＃197190）． |
|  | maid | Katharina |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Name is Christina in the May 1814 census． |
| 9 | Wiebe | Heinrich | 39 |  | 7 | 14 | 18 | 7 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 173185 |  |
|  | son | Heinrich | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198664 |  |
|  | son | Jacob | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198665 |  |
|  | son | Klaas | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198666 |  |
|  | son | Peter | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529368 |  |
|  | daughter | Helena |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 58880 |  |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 793673 |  |
|  | daughter | Gertruda |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1410080 |  |
|  | maid | Gertrud |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | Berg | Franz | 42 |  | 5 | 15 | 4 | 10 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 198568 |  |
|  | wife | Helena |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198416 |  |
|  | daughter | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198563 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229621 |  |
|  | daughter | Maria |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 441028 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 513175 |  |
|  | foster son | Johann | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173748 | Johann Froese，according to the 1815 census， the son of Peter Froese（\＃173745）and Maria （Peters）Froese（\＃173746）． |
| 11 | Martens | Peter | 45 |  | 5 | 9 | 11 | 9 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 486885 | Weaver． |
|  | wife | Maria |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 354076 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\begin{aligned} & \cong \\ & \stackrel{\ddot{\theta}}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & =\overline{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | 哥 |  |  |  | \|r | \# | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Jacob | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 185121 | Jacob and Peter were sons of Peter from his $1^{\text {st }}$ |
|  | son | Peter | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199318 | marriage to Katarina Bergen (\#187078). |
|  | son | Heinrich | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192055 |  |
|  | son | Gerhard | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199322 |  |
|  | son | Paul | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 916990 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266273 |  |
|  | son | Kornelius | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939812 |  |
|  | daughter | Maria |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199321 |  |
|  | daughter | Helena |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109173 |  |
| 12 | Reimer | Jacob | 44 |  | 2 | 4 | 6 |  |  |  | 1 | 1 |  | 173512 |  |
|  | son | Jacob | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 306372 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197157 |  |
|  | daughter | Maria |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191327 |  |
|  | daughter | Helena |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186856 |  |
| 13 | Bergman | Isaac | 65 |  | 7 | 14 | 15 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 198384 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198391 |  |
|  | son | Anthon | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198392 |  |
|  | son | Isaac | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 57254 |  |
|  | daughter | Anna |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198390 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198393 | Age should be 1. |
|  | daughter | Agatha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197805 | Age should be 10. |
| 14 | Dyck | Abram | 45 |  | 7 | 15 | 12 | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 197937 |  |
|  | wife | Sara |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197936 |  |
|  | son | Aron | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197939 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | 7 0 0 0 | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ |  | 荷 |  |  |  |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ | \# Q Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Heinrich | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197804 |  |
|  | daughter | Judith |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197940 |  |
|  | servant | Jacob | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | Braun | Peter | 35 |  | 4 | 12 | 13 | 6 | 1 |  | 1 | 2 |  | 198410 |  |
|  | wife | Katharina |  | 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196299 |  |
|  | son | Kornelius | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198405 | Kornelius Janzen was the son of Katharina from her $1^{\text {st }}$ marriage to Kornelius Janzen (\#173170). |
|  | Son | Peter | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198411 |  |
|  | son | David | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198412 |  |
|  | daughter | Anna |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219404 | Anna Janzen was the daughter of Katharina from her $1^{\text {st }}$ marriage to Kornelius Janzen (\#173170). |
|  | daughter | Helena |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198413 |  |
| 16 | Thiessen | Franz | 37 |  | 8 | 29 | 40 | 9 | 1 | 2 | 2 | 3 |  | 197116 |  |
|  | wife | Gertruda |  | 45 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 107487 |  |
|  | son | Johann | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 107488 | Johann Wall was the son of Gertruda's $2^{\text {nd }}$ husband, Johann Wall (\#107486) from his $1^{\text {st }}$ marriage to Krahn (\#813032). |
|  | son | Kornelius | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 107490 | Kornelius Wall was the son of Gertruda from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Johann Wall (\#107486). |
|  | son | Aron | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197117 | Aron was the son of Franz from his $1^{\text {st }}$ marriage to Cristina Loewen (\#197118). |
|  | Son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 107493 | Jacob, Gertruda, and Margaretha Wall were |
|  | daughter | Gertruda |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 107491 | children of Gertruda from her $2^{\text {nd }}$ marriage to |
|  | daughter | Margaretha |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 107492 | Johann Wall (\#107486). |



|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \text { O } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\widehat{\theta}}{\stackrel{\ominus}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{2} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 苞 |  |  | $\begin{aligned} & \sum_{8} \\ & \substack{00 \\ 00 \\ 0 \\ 0} \end{aligned}$ |  | 5 | * | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450951 |  |
|  | mother | Anna Dyck |  | 62 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54443 | The May 1814 census gives her surname as Doerksen. |
| 22 | Harder | Jacob | 32 |  | 5 | 10 | 6 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 197306 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 54 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197304 |  |
|  | maid | Susanna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | servant | Gerhard | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 | Born | Widow Anna |  | 58 | 7 | 21 | 19 | 7 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 113766 | Anna (Fast) Wiebe Born, widow of Jacob Wiebe (\#106377) and Isaac Born (\#198536). |
|  | son | Bernhard | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198539 | Bernhard and Peter Wiebe were sons of Anna |
|  | son | Peter | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109272 | from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Wiebe (\#106377). |
|  | maid | Sara |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Margaretha |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197231 | Margaretha Derksen, according to the 1815 census, daughter of Isaac Doerksen (\#197227) and Judith (Neufeld) Doerksen (\#197226). |
| 24 | Friesen | Kornelius | 61 |  | 4 | 12 | 12 | 3 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 198463 |  |
|  | wife | Christina |  | 53 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198464 |  |
|  | foster son | Aron | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149758 | Aron Peters was the son of Widow Helena Peters at Neuendorf Anwohner \#11. |
| 25 | Loewen | Jacob | 36 |  | 6 | 22 | 12 | 8 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 198488 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198486 |  |
|  | son | Anton | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198491 |  |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939806 |  |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529150 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198489 |  |


| $\begin{aligned} & \text { un } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\text { ® }}{\stackrel{\circ}{0}}$ | $\begin{aligned} & \text { ू } \\ & \hat{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | 哥 |  |  | . | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 80 \end{aligned}$ | \# | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Anna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198490 |  |
|  | servant | Peter | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 26 | Dyck | Franz | 27 |  | 6 | 22 | 16 | 7 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 353483 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 45202 |  |
|  | son | Jacob | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 353486 |  |
|  | son | Franz | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939805 |  |
|  | mother | Margaretha Dyck |  | 68 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266415 |  |
|  | servant | Peter | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Sara |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 | Hilbrand | Peter | 53 |  | 6 | 25 | 24 | 8 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 176314 |  |
|  | wife | Helena |  | 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199303 |  |
|  | son | Doerk | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 177215 |  |
|  | son | Isaac | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189672 |  |
|  | son | Jacob | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 177213 |  |
|  | son | Gerhard | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 514120 |  |
|  | daughter | Helena |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 945952 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 267097 |  |
| 28 | Wiens | Bernhard | 39 |  | 5 | 14 | 5 | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 198669 |  |
|  | wife | Anna |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198668 |  |
|  | Son | Bernhard | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 101018 |  |
|  | son | Heinrich | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 239295 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529138 |  |
|  | maid | Helena |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190183 | Helena Bartsch, according to 1815 census. |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 000 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | 会 | \# | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 29 | Derksen | Abram | 45 |  | 5 | 14 | 13 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 266338 |  |
|  | wife | Christina |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196308 |  |
|  | son | Abram | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266346 | Abram was the son of Abram from his $1^{\text {st }}$ marriage to Susanna $\qquad$ (\#266343). |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529135 |  |
|  | daughter | Christina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109122 |  |
|  | foster son | David | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529570 | David Peters, according to the May 1813 census, the son of Johann Peters (\#149667) from his $3^{\text {rd }}$ marriage to Agatha Doerksen (\#266340). |
| 30 | Isaac | Peter | 35 |  | 5 | 12 | 11 | 6 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 198492 |  |
|  | wife | Katharina |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198487 |  |
|  | mother | Marg. Klassen |  | 69 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198482 |  |
|  | foster daughter | Barbara |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529232 | Barbara Dyck, according to the 1815 census. Barbara was the daughter of Peter Dyck (\#44758) and Margaretha (Klassen) Dyck (\#44759). |
|  | servant | Peter Epp | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 126899 | Peter was the son of Peter Epp at Chortitza Anwohner \#16. |
| 31 | Dyck | Isaac | 33 |  | 5 | 16 | 11 | 10 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 197064 |  |
|  | wife | Maria |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197053 |  |
|  | son | Martin | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197054 | Martin Klassen was the son of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Abraham Klassen (\#197047). |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197066 |  |
|  | son | Isaac | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529146 |  |



|  | Surname | Given name |  |  |  | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\pi}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { On } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \stackrel{y}{5} \\ & 0 \\ & 8 \\ & 8 \end{aligned}$ | \# Q Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | servant | Johann | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149757 | Probably Johann Peters (\#149757), son of Widow Helena Peters at Neuendorf Anwohner \#11. |
|  | maid | Maria |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 35 | Friesen | Jacob | 28 |  | 5 | 14 | 14 |  | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 198459 | Is this supposed to be Jacob's brother, Isaac Friesen (\#198458)? |
|  | wife | Maria |  | 53 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 150097 |  |
|  | son | Philip | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198439 | Philip and Kornelius Dyck were sons of Maria |
|  | son | Kornelius | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 150098 | from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Dyck (\#266403). |
|  | maid | Barbara |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Barbara Wiebe (\#198551), daughter of Peter Wiebe at Kronsthal Anwohner \#2. |
|  | Friesen | Aron Widower | 63 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198456 | Father of Jacob. |
| 36 | Funk | Johann | 35 |  | 8 | 15 | 20 | 8 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 45199 |  |
|  | wife | Helena |  | 45 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 127080 |  |
|  | son | Johann | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227010 |  |
|  | daughter | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197052 | Helena Klassen was the daughter of Helena from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Isaac Klassen (\#134103). |
|  | daughter | Sara |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529133 |  |
|  | servant | Peter | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Anna |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 37 | Sawatzky | Johann | 47 |  | 6 | 13 | 24 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 173148 |  |
|  | wife | Anna |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198499 |  |
|  | son | Johann | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198502 |  |
|  | foster daughter | Margaretha |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \text { O } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathbb{T} \\ & \stackrel{y}{0} \\ & \text { B } \\ & 0 \end{aligned}$ | $\stackrel{O}{\underset{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{2} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Hax } \\ & \text { 品 } \end{aligned}$ | $\sum_{6}^{\underset{\sigma}{\theta}}$ |  | $\begin{aligned} & \sum_{8} \\ & \substack{00 \\ 00 \\ 0 \\ 0} \end{aligned}$ |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { 古 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ | \# Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 38 | Regier | Peter | 64 |  | 5 | 10 | 12 | 5 |  |  | 1 | 1 |  | 106569 |  |
|  | wife | Maria |  | 39 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198521 |  |
|  | son | Peter | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134117 | Peter was the son of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Susanna $\qquad$ (\#134116). |
|  | son | Johann | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198523 |  |
|  | daughter | Maria |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198522 |  |
| 39 | von Bergen | Heinrich | 36 |  | 8 | 15 | 15 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 198573 |  |
|  | wife | Katharina |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198574 |  |
|  | son | Heinrich | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528041 |  |
|  | son | Isaac | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189674 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266223 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 158661 |  |
| 40 | Friesen | Peter | 45 |  | 4 | 10 | 9 | 6 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 199309 |  |
|  | wife | Anna |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220387 |  |
|  | son | Peter | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187099 |  |
|  | son | Jacob | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199310 |  |
|  | son | Bernhard | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 220388 |  |
|  | son | Gerhard | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187100 |  |
|  | son | Abram | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939795 |  |
|  | son | Martin | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 381998 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 175860 |  |
|  | daughter | Anna |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939797 | She is not listed with the family in the May 1814 census, nor is she listed in the 1811 census; most likely a foster daughter. |
| 41 | Martens | Johann | 28 |  | 6 | 13 | 12 | 5 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 1450873 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { E8 采 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  | $\stackrel{\cong}{\ddot{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  | $\begin{aligned} & \sum_{2}^{1} \\ & \text { Non } \\ & \text { En } \end{aligned}$ | 芜禹. | 5 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Katharina |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187142 |  |
|  | son | Heinrich | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 177137 | Heinrich and Peter Bergen were sons of Katharina from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter von Bergen（\＃187141）． |
|  | son | Peter | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529243 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450872 |  |
|  | daughter | Anna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198581 | First name is Katarina in other sources． |
|  | daughter | Maria |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198582 | Maria and Helena Bergen were daughters of |
|  | daughter | Helena |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198584 | Katharina from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter von Bergen（\＃187141）． |
|  | daughter | Anna |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940403 |  |
| Tot | als for Neuen | rf Landowners | 142 | 122 | 239 | 570 | 512 | 220 | 38 | 53 | 54 | 61 | 3 |  |  |
| Census of Neuendorf Anwohner（Landless） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | von Bergen | Gerhard | 28 |  | 1 | 11 | 11 | 4 |  |  |  |  |  | 198671 |  |
|  | wife | Anna |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940445 |  |
|  | son | Gerhard | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940444 |  |
|  | daughter | Helena |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450874 |  |
| 2 | Peters | Aron | 31 |  | 3 | 8 | 1 | 4 |  |  |  |  |  | 159456 |  |
|  | wife | Anna |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198616 |  |
|  | son | Aron | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789210 |  |
|  | son | Peter | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134353 |  |
|  | son | Abram | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266614 |  |
| 3 | Dyck | Derk | 28 |  | 2 | 5 |  | 3 |  |  |  |  |  | 176738 |  |
|  | wife | Sara |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176722 |  |
|  | son | Derk | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939780 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { O} \end{aligned}$ | 荷 | 苛 |  | $\begin{aligned} & \sum \\ & \text { Ken } \\ & \text { 感 } \\ & \text { En } \end{aligned}$ |  | 会 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939781 |  |
| 4 | Derksen | Peter | 37 |  |  | 2 |  | 2 |  |  |  | 1 |  | 196300 |  |
|  | wife | Susanna |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198426 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190145 | Age should be 5 ． |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228019 | Age should be 8. |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 382251 |  |
| 5 | Rempel | Derk | 36 |  | 4 | 9 | 5 | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 149748 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149749 |  |
|  | foster son | Johann Dyck | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939788 |  |
| 6 | Harder | Peter | 28 |  |  | 7 |  | 3 |  |  |  |  |  | 198559 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 713106 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939791 |  |
| 7 | Froese | Jacob | 34 |  | 1 | 7 | 2 | 2 |  |  |  | 1 |  | 197966 |  |
|  | wife | Anna |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199298 |  |
|  | son | Peter | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197973 |  |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187137 |  |
|  | son | Abram | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173486 |  |
|  | daughter | Maria |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187136 |  |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197974 | Age should be 8，not 3 ． |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939785 |  |
| 8 | Derksen | Salomon | 42 |  |  | 6 |  | 4 |  |  |  | 1 |  | 39468 |  |
|  | wife | Anna |  | 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 39469 |  |
|  | son | Isaac | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 39471 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 39472 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { O} \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underline{Z} \\ & \stackrel{y}{0} \\ & \sum_{6}^{2} \end{aligned}$ | 苞 |  | 衣菏。 | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529141 |  |
| 9 | Peters | Johann | 38 |  |  | 4 |  | 1 |  |  |  | 1 |  | 149669 |  |
|  | wife | Helena |  | 43 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149759 |  |
|  | son | Johann | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 25067 |  |
|  | daughter | Helena |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149761 |  |
| 10 | Tilitzky | Martin | 39 |  | 1 | 5 | 6 |  |  |  |  | 1 | 1 | 198200 | Weaver． |
|  | wife | Katharina |  | 52 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198205 |  |
|  | foster son | Klaas | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | Peters | Widow Helena |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198532 | Widow of Johann Peters（\＃198535）． |
|  | daughter | Maria |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939775 |  |
| 12 | Guenter | Johann | 25 |  |  | 4 |  | 3 |  |  |  |  |  | 198612 |  |
|  | wife | Maria |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939794 |  |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939793 |  |
| 13 | Hiebert | Peter | 33 |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 1 |  | 144981 |  |
|  | wife | Katharina |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198613 |  |
|  | son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450952 |  |
|  | mother | Guenter |  | 65 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198611 | First name is Anna according to other sources． |
| 14 | Baerg | Jacob | 22 |  | 1 | 5 | 3 | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 192294 |  |
|  | wife | Helena |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192295 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 405938 |  |
| 15 | Dyck | Abram | 22 |  | 1 | 4 | 2 | 3 |  |  |  |  |  | 409410 |  |
|  | wife | Maria |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 267033 |  |
| 16 | Wiebe | Johann | 23 |  | 1 | 5 | 1 | 1 |  |  |  |  |  | 198382 |  |
|  | wife | Katharina |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 188424 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \frac{0}{0} \\ & 0_{0} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned} 0$ | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \text { O } \\ & \dot{\theta} \\ & \text { O} \end{aligned}$ | $\stackrel{\text { Ô}}{\underset{0}{7}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{\Omega} \\ & \mathscr{0} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \mathbb{Z} \\ & \underset{\sigma}{0} \\ & \sum_{6} \end{aligned}$ | 思 | $\sum_{8}^{0}$ 0 0 0 |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | * 2 | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939783 |  |
| 17 | Dyck | Bernhard | 22 |  | 2 | 9 | 2 | 1 |  |  |  | 1 |  | 196323 |  |
|  | wife | Maria |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939779 |  |
|  | son | Peter | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939778 |  |
| 18 | Hamm | Peter | 25 |  | 1 | 2 | 1 | 1 |  |  |  |  |  | 860149 |  |
|  | wife | Sara |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 860156 |  |
|  | daughter | Anna | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 860377 |  |
| 19 | Dyck | Johann | 22 |  | 1 | 3 | 4 | 2 |  |  |  | 1 |  | 939788 |  |
|  | wife | Anna |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939787 |  |
| 20 | Hildebrand | Peter | 23 |  | 4 | 4 | 4 |  |  |  |  | 1 |  | 199304 | Surname is Hilbrand in the original source. |
|  | wife | Anna |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939789 |  |
| 21 | Dyck | Gerhard | 26 |  |  | 3 | 1 |  |  |  |  |  |  | 186958 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198900 |  |
| 22 | Friesen | Widow Anna |  | 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Totals for Neuendorf |  |  | 181 | 157 | 262 | 665 | 555 | 258 | 38 | 53 | 56 | 74 | 4 |  |  |
| Census of Schoenhorst Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Peters | Johann | 61 |  | 7 | 12 | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 198942 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 170501 |  |
|  | son | Peter | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226904 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 351773 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 191662 |  |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226811 |  |
|  | servant | Peter | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Helena |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { W } \\ & \text { B } \\ & \text { 苞 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{array}{\|l\|l\|l\|l\|} \hline 8 \\ 0 \\ 0 \\ 8 \end{array}$ |  | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | Rempel | Derk | 26 |  | 5 | 7 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 |  | 227619 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266525 |  |
|  | son | Derk | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 170611 |  |
|  | son | Aron | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1358480 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1358479 |  |
|  | daughter | Helena |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227620 |  |
| 3 | Harder | Peter | 36 |  | 7 | 16 |  | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 46661 |  |
|  | wife | Christina |  | 51 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227283 | Age should be 34. |
|  | Wolf | David | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196569 | David was the son of Jacob Wolf (\#196568) and Christina (Harder) Wolf Giesbrecht (\#196566) and the brother to Christina, wife of Peter Harder. |
|  | Giesbrecht | Abram | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227120 | Original gives his surname as Wolf. Abraham Giesbrecht, half-brother of David Wolf and Kristina, wife of Peter Harder, was the son of David Giesbrecht (\#227280) and Christina (Harder) Wolf Giesbrecht (\#196566). |
| 4 | Wall | Peter | 43 |  | 4 | 12 | 3 | 7 | 1 |  | 2 | 3 | 1 | 530181 | Weaver. |
|  | wife | Katharina |  | 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 472136 |  |
|  | son | Peter | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529227 |  |
|  | son | Kornelius | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529226 |  |
|  | son | Friedrich | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 107870 | First name is Erfried in original. |
|  | son | Heinrich | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939856 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 472134 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187387 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \stackrel{\text { B }}{6} \\ & \text { en } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \cong \\ & \stackrel{\ddot{\theta}}{\#} \end{aligned}$ |  | 荷 |  |  |  |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { 菏 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}\right.$ |  | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Olfert | Herman | 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 | 196434 | Weaver. |
|  | wife | Helena |  | 51 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226812 |  |
|  | son | Herman | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529484 |  |
|  | son | Jacob | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226813 |  |
|  | son | Abram | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226757 |  |
|  | daughter | Helena |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226814 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529483 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939855 |  |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450953 | Her age should probably be 1. |
| 5 | Thiessen | Heinrich | 34 |  | 6 | 12 | 2 | 3 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 53548 |  |
|  | wife | Maria |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 53549 |  |
|  | son | Heinrich | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192352 | Heinrich was the son of Heinrich from his $1^{\text {st }}$ marriage to Agatha $\qquad$ (\#529255). |
|  | daughter | Katharina |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528236 | Katharina Neufeld was the daughter of Heinrich's $1^{\text {st }}$ wife Agatha $\qquad$ (\#529255) from her $1^{\text {st }}$ marriage to Solomon Neufeld (\#265865). |
|  | daughter | Agatha |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529223 | Agatha was the daughter of Heinrich from his $1^{\text {st }}$ marriage to Agatha <br> (\#529255). |
|  | daughter | Sara |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450954 |  |
| 6 | Wolf | Johann | 35 |  | 5 | 8 |  | 4 | 1 |  | 2 | 1 |  | 227282 |  |
|  | wife | Anna |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198945 |  |
|  | son | Johann | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190400 |  |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227129 |  |
|  | son | Abram | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226896 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { Fr } \\ & \text { 尊 } \\ & \text { in on on } \end{aligned}$ |  |  | $\begin{aligned} & \cong \\ & \stackrel{\cong}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{2} \\ & \overrightarrow{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  | 衣菏。 | 合 |  | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Anna |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529221 |  |
| 7 | Ens | Aron | 35 |  | 8 | 13 | 34 | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 198870 |  |
|  | wife | Sara |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266524 |  |
|  | foster son | Peter | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134122 | Peter Esau（\＃134122），son of Helena Neufeld （\＃149759），（daughter of Salomon Neufeld ［\＃265865］），and the nephew of Sara．His mother Helena lived with her family at Neuendorf Anwohner \＃9． |
|  | foster son | Elias | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265586 | Elias and Katharina Bergen，children of Bernhard von Bergen（\＃265582）and Katharina（Penner）von Bergen（\＃265579）， who both died in 1809. |
|  | foster daughter | Katharina |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265585 |  |
|  | servant | Abram | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Klassen | Abram | 35 |  | 2 | 7 | 6 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 174670 |  |
|  | wife | Agatha |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196643 |  |
|  | son | Abram | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174671 |  |
|  | son | Franz | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196646 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 185320 |  |
|  | son | Wilhelm | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228436 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196645 |  |
| 9 | Wiebe | Peter | 42 |  | 5 | 11 | 7 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 198221 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529546 |  |
|  | daughter | Helena |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529545 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529218 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 25068 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { On } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { \# Q Q } \\ & 0 \end{aligned}$ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939851 |  |
| 10 | Bergen | Abram | 28 |  | 8 | 12 | 13 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 228180 | Surname is Berg in the original． |
|  | wife | Elisabeth |  | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 43926 |  |
|  | daughter | Maria |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228182 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939850 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450875 |  |
|  | servant | Jacob | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | Wiens | Heinrich | 45 |  | 5 | 12 | 7 | 4 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 351557 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 351558 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528245 | Katharina and Susanna were daughters of |
|  | daughter | Susanna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528243 | Heinrich from his $1^{\text {st }}$ marriage to Sarah Wiens （\＃350174）． |
|  | daughter | Margaretha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 64091 |  |
|  | servant | Aron | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198933 | Aron Peters was the son of Aron Peters （\＃198928）and his $2^{\text {nd }}$ wife Helena（Krahn） Peters（\＃198929）． |
| 12 | Dyck | Derk | 78 |  | 3 | 9 |  | 6 | 1 |  | 1 | 1 |  | 196677 |  |
|  | wife | Maria |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196678 |  |
|  | son | Derk | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 188603 |  |
|  | son | Wilhelm | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528237 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228587 |  |
|  | daughter | Maria |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 916988 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 69723 |  |
| 13 | Rempel | Bernhard | 57 |  | 6 | 12 | 18 | 3 | 1 | 2 | 2 | 3 |  | 196687 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 62 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266488 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { On } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Bernhard | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196688 |  |
|  | son | Dirk | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228601 |  |
|  | daughter | Christina |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197162 |  |
|  | servant | Abram | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198553 | Abraham Wiebe was the son of Peter Wiebe （\＃198010）from his 2nd marriage to Judith （\＃198002）． |
| 14 | Schmidt | Johann | 45 |  | 6 | 15 | 10 | 3 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 159437 |  |
|  | wife | Maria |  | 45 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 138256 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196629 |  |
|  | servant | Johann | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196628 | Likely Johann Penner，who married Johann Schmid＇s daughter Katharina shortly after this census was taken． |
| 15 | Friesen | Isabrand | 47 |  | 5 | 15 | 15 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 5461 |  |
|  | wife | Katharina |  | 45 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197594 |  |
|  | son | Jacob | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 163177 |  |
|  | son | Heinrich | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176718 |  |
|  | son | David | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529215 |  |
|  | daughter | Christina |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54090 |  |
|  | daughter | Maria |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529214 |  |
|  | maid | Anna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 | Neudorf | Abram | 56 |  | 5 | 9 | 5 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 174358 | Weaver． |
|  | wife | Katharina |  | 55 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174359 |  |
| 17 | Teichroew | Heinrich | 37 |  | 4 | 11 | 20 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 197273 |  |
|  | wife | Katharina |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197271 |  |
|  | son | Peter | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197277 | Peter Thiessen was the son of Katharina |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \text { Od } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\hat{\theta}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{Z}{\dddot{n}} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  | $\begin{gathered} \sum_{8}^{3} \\ \text { on } \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{gathered}$ | 菏禹 | $\begin{aligned} & \text { 菏 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 6 \end{aligned}$ | * Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | from her $1^{\text {st }}$ marriage to Jacob Thiessen （\＃197272）． |
|  | son | Heinrich | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528266 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528269 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528267 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939838 |  |
|  | brother | Peter | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54089 | Peter Teichroew． |
| 18 | Tiessen | Jacob | 37 |  | 8 | 9 | 12 | 3 | 1 | 2 | 2 | 1 |  | 197188 |  |
|  | wife | Maria |  | 56 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 15480 |  |
|  | servant | Abram | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | Loewen | Wilhelm | 41 |  | 7 | 18 | 44 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 149683 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 37 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 409659 |  |
|  | daughter | Helena |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406245 |  |
|  | daughter | Sara |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228573 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939835 |  |
|  | servant | Jacob | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Jacob Theichgraew（\＃187320）． |
| 20 | Dyck | Derk | 32 |  | 7 | 9 | 6 | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 529282 |  |
|  | wife | Maria |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 614463 |  |
|  | son | Peter | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529281 |  |
|  | son | Derk | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 777442 |  |
|  | servant | Peter | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Peter Rempel，according to the 1815 census． Son of Wilhelm Rempel（\＃149671）and Sara （Abrams）Rempel（\＃149672）． |
| 21 | Peters | Isabrand | 30 |  | 6 | 17 | 15 | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 138257 |  |
|  | wife | Sara |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196641 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  | 花若. | 会 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Isabrand | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529200 |  |
|  | daughter | Maria |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176611 |  |
|  | daughter | Sara |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228364 |  |
| 22 | Peters | Franz | 44 |  | 3 | 9 | 13 | 5 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 196690 | Miller． |
|  | wife | Elisabeth |  | 46 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196691 |  |
|  | son | Herman | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529209 |  |
|  | daughter | Helena |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228617 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 206902 |  |
| 23 | Friesen | Isabrand | 49 |  | 10 | 20 | 14 | 6 | 1 | 4 | 2 | 3 |  | 196698 |  |
|  | wife | Katharina |  | 51 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228628 |  |
|  | son | Isabrand | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196699 |  |
|  | son | Johann | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1453667 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228618 |  |
|  | servant | Franz | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198898 | Most likely Franz Giesbrecht，son of Wilhelm Giesbrecht（\＃266433－Nieder－ Chortitza \＃10）． |
|  | maid | Anna |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | Ens | Widow Gerhard |  | 59 | 6 | 18 | 32 | 5 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 199342 | Maria（Reimer）Enns． |
|  | son－in－law | Abr．Brand | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54208 |  |
|  | wife | Maria |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528182 |  |
|  | daughter | Christina |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227121 |  |
|  | foster daughter | Anna |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Anna Dyck，according to the 1815 census． Possibly \＃197214 or \＃939831． |
| 25 | Wieler | Klaas | 35 |  | 6 | 8 | 5 | 3 | 1 | 3 | 1 | 1 |  | 529118 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 32 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939828 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{\|l} \text { or } \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { T } \\ & \text { B } \\ & \text { B } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | 哥 |  |  | 水若。 | 会 | \# Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Klaas | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227621 |  |
|  | son | Heinrich | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939827 |  |
|  | servant | Gerhard | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197279 | Most likely Gerhard Thiessen，son of Jacob Thiessen（\＃197272）and Katharina（Dyck） Thiessen Teichreb（\＃197271）． |
| 26 | Loepp | Aron | 33 |  | 5 | 9 | 14 | 3 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 198937 |  |
|  | wife | Christina |  | 60 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196313 |  |
|  | servant | Franz | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | servant | Peter | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | maid | Anna |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Anna Heide，according to the 1815 census， daughter of Nicholas Heide（\＃198001）and Judith（＿＿）Heide（\＃198002）． |
| 27 | Friesen | Wilhelm | 33 |  | 3 | 5 |  | 1 | 1 |  | 1 | 1 |  | 228193 |  |
|  | son | Wilhelm | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228195 |  |
|  | son | Johann | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528225 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 381175 |  |
| 28 | Loepky | Johann | 44 |  | 5 | 10 | 18 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 187120 |  |
|  | wife | Katharina |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406252 |  |
|  | son | Michael | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529204 | Michael was the son of Johann from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina Peters（\＃198944）． |
|  | son | Abram | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 416353 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939826 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199258 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199257 | Katharina and Maria were daughters of |
|  | daughter | Maria |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109165 | Johann from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina Peters（\＃198944）． |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \text { Od } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 岂 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\stackrel{\hat{\theta}}{\stackrel{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underset{\sigma}{\pi} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \sum_{8}^{8} \\ & \text { oin } \\ & \text { 曷 } \end{aligned}$ |  | $\begin{array}{\|l} \text { 星 } \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 29 | Enns | Gerhard | 32 |  | 9 | 15 | 36 | 6 | 1 |  | 1 | 1 |  | 196601 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5525 |  |
|  | son | Gerhard | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529205 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939825 |  |
|  | daughter | Christina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226815 |  |
|  | daughter | Maria |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227011 | Age should be 4. |
|  | servant | Johann | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 30 | Penner | Heinrich | 62 |  | 5 | 15 | 6 | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 57878 |  |
|  | wife | Katharina |  | 52 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 106055 |  |
|  | daughter | Anna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528176 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134120 |  |
|  | foster son | Jacob | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 788912 | Jacob Loeppky was the son of Johann Loeppky（\＃187120）from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina Peters（\＃198944）． |
| 31 | Friesen | Abram | 54 |  | 5 | 14 | 5 | 3 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 158055 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 158867 |  |
|  | son | Abram | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528171 | Abram was the son of Abram from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anganetha Berg（\＃190549）．Age should be 28 ？ |
|  | son | Johann | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 158057 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109136 |  |
|  | son | Gerhard | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 589853 |  |
|  | foster daughter | Elisabeth |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197313 | Elisabeth Braun was the daughter of Gerhard Braun（\＃187153）and Aganetha（Driedger） Braun（\＃187154）． |



|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \vdots \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}$ | \＃ 2 | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Margaretha |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 158657 |  |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 158659 |  |
| 5 | Neudorf | Jacob | 25 |  | 1 | 5 |  | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 198420 | Surname is Neidorf in original． |
|  | wife | Maria |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 190139 |  |
|  | son | Jacob | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 176502 |  |
|  | son | Heinrich | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229018 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450955 |  |
| 6 | Niessen | Gerhard | 24 |  | 1 | 6 |  | 4 |  |  |  | 1 |  | 198143 | Surname is Friesen in original． |
|  | wife | Elisabeth |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196693 |  |
|  | son | Franz | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226792 |  |
| 7 | Heidebrecht | Johann | 42 |  | 1 | 5 |  |  |  |  |  | 1 |  | 45419 | Surname is Heindebrecht in original． |
|  | wife | Sara |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1450218 |  |
|  | son | Jacob | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 52530 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940615 |  |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 52529 |  |
| 8 | Neufeld | Salamon | 28 |  | 1 | 3 |  | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 189169 |  |
|  | wife | Katharina |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189170 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 939823 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 31599 |  |
|  | servant | Kornelius | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 | Wolf | Peter | 28 |  | 1 | 3 |  |  |  |  |  | 1 |  | 54149 |  |
|  | wife | Maria |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 54150 |  |
| 10 | Friesen | Gerhard | 50 |  | 1 | 4 |  |  |  |  | 1 | 1 |  | 198885 | Age should be 60？ |
|  | wife | Susanna |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198886 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  |  | $$ | 荷 | $\begin{aligned} & \frac{\pi}{0} \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  |  | $\begin{array}{\|l} 5 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ | \# Q Q | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Gerhard | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198889 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528274 |  |
| 11 | Peters | Jacob | 28 |  |  | 2 |  | 1 |  |  |  | 1 |  | 138258 |  |
|  | wife | Maria |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940128 |  |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940127 |  |
| 12 | Friesen | Isaac | 25 |  | 3 | 5 |  | 4 |  |  | 1 |  |  | 528169 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266317 |  |
|  | son | Abram | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266253 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229896 |  |
| 13 | Brandt | Martin | 27 |  | 1 | 4 |  |  |  |  |  | 1 |  | 410599 |  |
|  | wife | Susanna |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 787509 |  |
| 14 | Penner | Peter | 26 |  | 1 | 1 |  |  |  |  |  | 1 |  | 196596 |  |
|  | wife | Sara |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196597 |  |
|  | son | Peter | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1449710 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 226905 |  |
| 15 | Heide | Nathaniel | 53 |  | 2 | 4 | 9 | 5 |  |  | 1 |  |  | 527716 | Miller. Given name is Daniel in the 1815 census. |
|  | wife | Sara |  | 60 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 45198 |  |
|  | maid | Sara |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To | als for Schoen | orst | 130 | 131 | 192 | 425 | 368 | 132 | 31 | 50 | 49 | 59 | 4 |  |  |
| Census of Kronsthal Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Niebuhr | Jacob | 48 |  | 14 | 18 | 13 |  | 1 | 2 | 2 | 3 |  | 12374 | Surname is Neubauer in the original. |
|  | wife | Anganetha |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12380 |  |
|  | son | Jacob | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12378 | Jacob was the son of Jacob from his $1^{\text {st }}$ |


|  | Surname | Given name |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{n}^{\Xi}$ |  | $\begin{aligned} & \sum_{8}^{y} \\ & \text { oin } \\ & \text { 易 } \end{aligned}$ | 事苞 | $\begin{aligned} & \text { 菏 } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 6 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | marriage to Anna＿$\#$ 12375）． |
|  | son | Abram | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12382 |  |
|  | son | David | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12383 |  |
|  | daughter | Anna |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12376 | Anna，Helena，and Maria were daughters of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anna $\qquad$ （\＃12375）． |
|  | daughter | Helena |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12377 |  |
|  | daughter | Maria |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12379 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12381 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12384 |  |
| 2 | Siemens | Martin | 34 |  | 8 | 11 | 15 | 3 |  | 1 | 1 | 1 |  | 134083 |  |
|  | wife | Eva |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7692 |  |
|  | daughter | Maria |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218056 |  |
|  | daughter | Anna |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 218057 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198194 |  |
|  | daughter | Elisabeth |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 117395 |  |
| 3 | Jantzen | Wilhelm | 40 |  | 8 | 19 | 2 | 11 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 199123 | Weaver． |
|  | wife | Maria |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199134 |  |
|  | son | Wilhelm | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199135 |  |
|  | son | Kornelius | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199137 |  |
|  | son | Julius | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199105 |  |
|  | daughter | Adelgunda |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199136 |  |
|  | daughter | Maria |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199138 |  |
| 4 | Penner | Peter | 24 |  | 6 | 10 | 7 | 7 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 197038 |  |
|  | wife | Maria |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 132145 |  |
|  | son | Wilhelm | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 273662 | Wilhelm，Kornelius，and Maria Unrau were |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\AA}{\underset{\#}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \frac{\pi}{0} \\ & \sum_{6}^{2} \end{aligned}$ |  |  | 我菏。 |  | \# Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Kornelius | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196817 | children of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to |
|  | daughter | Maria |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196194 | Abraham Unrau（\＃60272）． |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197040 |  |
| 5 | Banmann | Kornelius | 31 |  | 8 | 11 | 28 | 7 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 198972 |  |
|  | wife | Anna |  | 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198983 |  |
|  | son | Kornelius | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192990 |  |
|  | son | Heinrich | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198985 |  |
|  | son | Franz | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186957 |  |
|  | daughter | Anna |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 19386 |  |
|  | daughter | Susanna |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197206 |  |
| 6 | Funk | Peter | 38 |  | 8 | 17 | 30 | 4 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 198995 |  |
|  | wife | Anna |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199004 |  |
|  | son | Johann | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219645 |  |
|  | son | Peter | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186853 |  |
|  | son | Jacob | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186870 |  |
|  | son | Franz | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199009 |  |
|  | daughter | Anna |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199005 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199010 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 32569 |  |
| 7 | Schellenberg | Widow |  | 49 | 8 | 9 | 40 | 5 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 16704 | Anganetha（Hamm）Schellenberg，widow of Johann Schellenberg（\＃197207）． |
|  | son | Jacob | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197209 |  |
|  | son | Johann | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197210 |  |
|  | son－in－law | Peter Braun | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197212 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  | $\sum_{0}^{2}$ 关 En |  | 告 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | his wife | Margaretha |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197208 |  |
|  | their daughter | Anganetha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 431312 |  |
| 8 | Penner | Heinrich | 37 |  | 8 | 6 | 8 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 197449 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 187159 |  |
|  | son | Heinrich | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 222500 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186132 |  |
| 9 | Schroeder | Johann | 50 |  | 7 | 15 | 53 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 |  | 196630 | Carpenter． |
|  | wife | Katharina |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 46198 |  |
|  | son | Johann | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 146159 | Johann，Katharina，Helene，and Sara are |
|  | daughter | Katharina |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109068 | children of Johann from his $1^{\text {st }}$ marriage to |
|  | daughter | Helene |  | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186854 | Katharina Kasdorf（\＃22094）． |
|  | daughter | Sara |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196636 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196637 |  |
| 10 | Penner | Kornelius | 38 |  | 7 | 10 | 19 | 6 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 222098 |  |
|  | wife | Maria |  | 55 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198769 |  |
|  | son | Kornelius | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198770 | Kornelius，Peter，and Maria Warkentin were |
|  | son | Peter | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198775 | children of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to |
|  | daughter | Maria |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198774 | Peter Warkentin（\＃198773）． |
| 11 | Penner | Johann | 30 |  | 5 | 8 | 8 | 2 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 197060 |  |
|  | wife | Katharina |  | 52 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197048 |  |
|  | son | Jacob | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197050 | Jacob，Martin，and Gerhard Klassen were |
|  | son | Martin | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 343300 | sons of Katharina from her $2^{\text {nd }}$ marriage to |
|  | son | Gerhard | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197059 | Jacob Klassen（\＃212772）． |
| 12 | von Bergen | David | 32 |  | 7 | 17 | 16 | 6 | 1 | 1 | 2 | 3 |  | 196165 |  |


|  | Surname | Given name | $\begin{aligned} & \text { B } \\ & \text { do } \\ & \text { O } \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\text { Ô}}{\underset{0}{7}}$ | $\begin{aligned} & \frac{2}{2} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  | 若事。 | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Helena |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529278 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529275 |  |
|  | foster daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Neufeld | Herman | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 98180 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 150206 |  |
|  | daughter | Sara |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 227362 |  |
|  | sister | Nelke |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 917191 | Kornelia Neufeld was the half－sister of Herman Neufeld． |
| Totals for Kronsthal Landowners |  |  | 37 | 43 | 94 | 151 | 239 | 56 | 10 | 13 | 16 | 21 | 1 |  |  |
| Census of Kronsthal Anwohner（Landless） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Siemens | Martin | 61 |  | 3 | 4 |  | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 134082 |  |
|  | wife | Maria |  | 71 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 126919 |  |
|  | foster son | Peter | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 173749 | Peter Froese，according to the 1815 census， son of Peter Froese（\＃173745）and Maria （Peters）Froese（\＃173746）． |
| 2 | Wiebe | Peter | 55 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198010 |  |
|  | wife | Maria |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197270 |  |
| 3 | Braun | Isaac | 23 |  | 1 | 5 |  | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 163178 |  |
|  | wife | Katharina |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197310 |  |
|  | son | Isaac | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528203 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528204 |  |
| 4 | Neufeld | Hermann | 28 |  | 1 | 3 |  | 1 |  |  | 1 | 1 | 1 | 192325 | Weaver． |
|  | wife | Katharina |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192326 |  |
|  | son | Hermann | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 182665 |  |
| 5 | Wall | Friedrich | 27 |  | 1 | 4 | 3 | 1 |  |  |  | 1 | 1 | 196794 | First name is Fried in original．Weaver |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & \text { or } \\ & 00 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  | $\stackrel{\otimes}{\underset{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \hline \Omega \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | 苞 |  |  |  | 感 | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Gertruda |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 345399 |  |
| 6 | Nickel | Erdmann | 30 |  | 1 | 3 |  |  |  |  |  | 1 |  | 198272 |  |
|  | wife | Maria |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198282 |  |
|  | son | Erdmann | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198283 |  |
|  | daughter | Helena |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198284 |  |
| Tot | als for Krons |  | 47 | 51 | 101 | 170 | 242 | 61 | 10 | 13 | 19 | 26 | 3 |  |  |
| Census of Neu－Osterwick Landowners |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Dyck | Nikolaus | 32 |  | 6 | 13 | 10 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 196092 |  |
|  | wife | Anganetha |  | 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265637 |  |
|  | son | Isaac | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 56265 | Isaac Ens was the son of Anganetha from her $2^{\text {nd }}$ marriage to Isaac Ens（\＃265636）． |
|  | daughter | Susanna |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196093 |  |
|  | maid | Maria |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | Zacharias | Wilhelm | 45 |  | 5 | 18 | 21 | 5 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 265327 |  |
|  | wife | Anna |  | 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266369 |  |
|  | son | Wilhelm | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229976 | Wilhelm and Jacob were sons of Wilhelm from his $1^{\text {st }}$ marriage to Maria von Riesen （\＃197593）． |
|  | son | Jacob | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229960 |  |
|  | son | Derk | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266534 |  |
|  | son | Aron | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266537 |  |
|  | son | Abram | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266072 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192850 |  |
|  | maid | Agatha |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Agatha Wiebe，according to the 1850 census． |
| 3 | Pauls | Jacob | 42 |  | 7 | 14 | 13 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 199349 |  |
|  | wife | Helena |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199350 |  |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { en } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{\cong} \\ & \stackrel{\approx}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & \overrightarrow{0} \\ & 0 \end{aligned}$ | 㖞 | $\begin{aligned} & \text { تِ } \\ & \sum_{6}^{0} \end{aligned}$ |  |  |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 5 \\ & \stackrel{y}{8} \\ & \vdots \end{aligned}\right.$ | \＃ 2 | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199352 |  |
|  | son | Derk | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199353 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199351 | Anganetha was the daughter of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Anganetha（\＃528184）． |
|  | servant | Kornelius | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529408 | Kornelius Harder，according to the 1815 Census．Son of Peter Harder（\＃529413）and Anna Dyck Harder（\＃529412）． |
| 4 | Neudorf | Johann | 32 |  | 6 | 18 | 2 | 1 | 1 |  | 1 | 2 |  | 174360 | Surname in original is Neidorf． |
|  | wife | Susanna |  | 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174364 |  |
|  | son | David | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196302 | David，Susanna，Maria，Helena，and Abram |
|  | daughter | Susanna |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196304 | Derksen were children of Susanna from her $1^{\text {st }}$ |
|  | daughter | Maria |  | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 186909 | marriage to Jacob Derksen（\＃175545）． |
|  | daughter | Helena |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196306 |  |
|  | son | Abram | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109096 |  |
|  | son | Peter | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174365 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 145945 |  |
| 5 | Wiens | Jacob | 47 |  | 5 | 13 | 9 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 |  | 162549 |  |
|  | wife | Sara |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 349105 |  |
|  | daughter | Sara |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 367926 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528213 |  |
|  | daughter | Helena |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528212 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 228146 | Correct name is Anganetha． |
|  | servant | Jacob | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Jacob Peters（\＃102488）． |
| 6 | Funk | Heinrich | 30 |  | 6 | 10 | 10 | 6 | 1 | 2 | 3 | 2 |  | 54737 |  |
|  | wife | Helena |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 56198 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | 寿 | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\circ}{\#} \end{aligned}$ |  | 荷 |  |  |  | 烈菏. |  | \# Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Peter | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529234 | Peter Dyck was the son of Heinrich＇s $1^{\text {st }}$ wife Margaretha（\＃44759）from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Dyck（\＃44758）． |
|  | son | Heinrich | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 792429 | Heinrich was the son of Heinrich from his $1^{\text {st }}$ marriage to Margaretha Klassen（\＃44759）． |
|  | daughter | Margaretha |  | 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529233 | Margaretha Dyck was the daughter of Heinrich＇s $1^{\text {st }}$ wife Margaretha（\＃44759）from her $1^{\text {st }}$ marriage to Peter Dyck（ $\# 44758$ ）． |
|  | servant | Kornelius | 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | Wiens | Johann | 28 |  | 5 | 7 | 1 | 2 |  | 1 | 1 | 1 |  | 789240 |  |
|  | wife | Maria |  | 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789239 |  |
|  | son | Gerhard | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 396292 | Gerhard and Katharina Krahn were children of Maria from her $1^{\text {st }}$ marriage to Gerhard Krahn（\＃62063）．Katharina＇s name is recorded as Maria in the original source． |
|  | daughter | Katharina |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 789238 |  |
|  | maid | Susanna |  | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Vogt | Kornelius | 32 |  | 4 | 10 | 3 | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 197989 |  |
|  | wife | Katharina |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198014 |  |
|  | son | Johann | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940611 | Johann was most likely the son of Katharina from a previous marriage． |
|  | daughter | Margaretha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529257 | Margaretha was the daughter of Kornelius from his 1st marriage to Margaretha Koop （\＃197996）． |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 134354 |  |
|  | servant | Peter | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 | von Bergen | Jacob | 34 |  | 6 | 11 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | 2 |  | 196164 |  |
|  | wife | Katharina |  | 28 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198402 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 先 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\cong}{\#} \\ & \stackrel{\theta}{\#} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { On } \end{aligned}$ | 荷 |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { \# Q Q } \\ & 0 \end{aligned}$ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 530079 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109183 |  |
|  | von Bergen | Isaac | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196166 |  |
|  | his wife | Gertruda |  | 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529831 |  |
|  | their daughter | Gertruda |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 529830 |  |
| 10 | Epp | Abram | 62 |  | 8 | 15 | 24 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 198448 |  |
|  | wife | Katharina |  | 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 149674 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198451 | Katharina was the daughter of Abram from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Katharina $\qquad$ （\＃198453）． |
|  | daughter | Anganetha |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198454 |  |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198455 |  |
| 11 | Braun | Johann | 32 |  | 4 | 9 | 4 | 4 | 1／2 | 1 | 2 | 2 |  | 196779 |  |
|  | wife | Katharina |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196775 |  |
|  | son | Johann | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 229397 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196780 |  |
|  | maid | Christina |  | 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Christina DeFehr（\＃191325）． |
| 12 | Klipenstein | Bernhard | 33 |  | 5 | 9 | 2 | 3 | 1 |  | 1 | 1 |  | 219656 |  |
|  | wife | Katharina |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219657 |  |
|  | son | Heinrich | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 221028 |  |
|  | son | Johann | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 219658 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109163 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 221029 |  |
|  | maid | Helena |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | Buhler | Bernhard | 28 |  | 8 | 18 | 6 | 8 | 1 |  | 2 | 2 |  | 69562 |  |


|  | Surname | Given name |  |  | $\begin{aligned} & \text { 荷 } \\ & \text { 曷 } \\ & \text { en } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { Bin } \end{aligned}$ | 㖞 | 哥 |  |  |  | 会 | \# Q Q | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | wife | Elisabeth |  | 27 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 117231 |  |
|  | son | Bernhard | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 163176 |  |
|  | daughter | Anna |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 117232 |  |
|  | foster daughter | Judith |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Possibly Judith Wiebe（\＃198554），daughter of Peter Wiebe at Kronsthal Anwohner \＃2． |
|  | Penner | Bernhard | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 164382 |  |
|  | his wife | Maria |  | 31 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 164383 |  |
|  | their son | Heinrich | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 164384 |  |
|  | their daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 18362 |  |
| 14 | Rempel | Peter | 55 |  | 5 | 22 | 11 | 4 | 1 | 2 | 1 | 3 |  | 265485 |  |
|  | wife | Margaretha |  | 41 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265484 |  |
|  | son | Peter | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265882 | Son of Peter from his $1^{\text {st }}$ marriage to Kornelia （\＃265879）． |
|  | son | Heinrich | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265487 |  |
|  | son | Bernhard | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197080 |  |
|  | son | Wilhelm | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265490 |  |
|  | daughter | Margaretha |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265486 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265488 |  |
|  | daughter | Agatha |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265491 |  |
| 15 | Rempel | Kornelius | 42 |  | 6 | 21 | 6 | 7 | 1 | 2 | 1 | 3 |  | 196663 |  |
|  | wife | Elisabeth |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196667 |  |
|  | son | Kornelius | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196670 | Kornelius，Peter，and Wilhelm were sons of |
|  | son | Peter | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196671 | Kornelius from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Helena |
|  | son | Wilhelm | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 158774 | Neufeld（\＃196661）． |
|  | daughter | Christina |  | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189072 | Christina and Anganetha were daughters of |


|  | Surname | Given name |  | $\begin{array}{\|l} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ |  | 荷 |  |  | $\begin{aligned} & \sum_{2}^{2} \\ & \text { 会 } \\ & 0 \end{aligned}$ |  | 会 | \# | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Anganetha |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 175849 | Kornelius from his $1^{\text {st }}$ marriage to Katharina $\qquad$ （\＃198744）． |
|  | daughter | Helena |  | 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 266023 | Helena was the daughter of Kornelius from his $2^{\text {nd }}$ marriage to Helena Neufeld（\＃196661）． |
| 16 | Dyck | Jacob | 27 |  | 6 | 8 | 10 | 3 | 1 |  | 1 |  |  | 159465 |  |
|  | wife | Helena |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197120 |  |
|  | son | Jacob | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 409440 | Jacob was the son of Jacob from his $1^{\text {st }}$ marriage to Elisabeth $\qquad$ （\＃159466）． |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198083 |  |
|  | daughter | Gertruda |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198082 |  |
|  | servant | Johann | 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | Siemens | Peter | 42 |  | 6 | 19 | 14 | 5 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 198368 |  |
|  | son | Peter | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 188054 |  |
|  | son | Jacob | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198370 |  |
|  | son | Abram | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198371 |  |
|  | son | Johann | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198372 |  |
|  | daughter | Maria |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 265634 | Maria Lehn was the daughter of Peter＇s $1^{\text {st }}$ wife Sara from her $1^{\text {st }}$ marriage to Kornelius Lehn（\＃67657）． |
|  | servant | Kornelius | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 189457 | Kornelius Wall，according to the 1815 census． Possibly the son of Jacob Wall（\＃20124）and Katharina（Wall）Wall（\＃196792）． |
| 18 | Redekop | David | 28 |  | 6 | 10 | 5 | 3 | 1／2 | 1 | 1 | 1 |  | 196748 |  |
|  | wife | Maria |  | 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196749 |  |
|  | son | David | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196751 |  |
|  | daughter | Anganetha |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196750 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{0}{\underset{\theta}{\theta}}$ | $\begin{aligned} & \mathscr{\Omega} \\ & \mathscr{0} \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 荷 | $\sum_{6}^{\pi}$ |  |  |  | 5 8 0 0 | * | Occupation / Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | daughter | Anna |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196752 |  |
|  | maid | Susanna |  | 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | de Veer | Jacob | 33 |  | 6 | 17 | 22 | 6 | 1 | 2 | 2 | 3 |  | 196514 | Smith. |
|  | wife | Maria |  | 33 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196525 |  |
|  | son | Isaac | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196530 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196531 |  |
|  | daughter | Maria |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196528 |  |
|  | daughter | Anna |  | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 188072 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 192861 |  |
|  | parent | Benj. de Veer | 81 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196504 |  |
|  | parent | Anna |  | 78 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196510 |  |
| 20 | Harder | Jacob | 28 |  | 8 | 17 | 8 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 |  | 196411 |  |
|  | wife | Katharina |  | 23 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 144721 |  |
|  | servant | Abram | 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 406250 | Abraham Teichkrew (\#406250), brother to Katharina. |
| Totals for Neu-Osterwick Landowners |  |  | 70 | 65 | 118 | 279 | 183 | 76 | 18 | 28 | 27 | 34 |  |  |  |
| Census of Neu-Osterwick Anwohner (Landless) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Friesen | Peter | 34 |  | 5 | 8 | 3 | 6 |  |  | 1 | 1 |  | 198183 | Furniture maker. |
|  | wife | Helena |  | 34 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198173 |  |
|  | son | Wilhelm | 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198184 |  |
|  | son | Peter | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198185 |  |
|  | son | Jacob | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198186 |  |
|  | son | Johann | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198187 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \text { た } \\ & \text { O} \end{aligned}$ | 荷 | $\begin{aligned} & \underline{Z} \\ & \stackrel{y}{0} \\ & \sum_{6}^{2} \end{aligned}$ |  |  | 衣菏。 | $\begin{aligned} & 5 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 8 \\ & 8 \end{aligned}$ | \＃ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Dyck | Philip | 49 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196682 |  |
| 2 | Thiessen | Wilhelm | 68 |  |  | 3 |  | 2 |  |  | 1 | 1 |  | 198171 | Tailor． |
|  | wife | Maria |  | 63 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198167 |  |
|  | son | Jacob | 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198175 |  |
| 3 | Dyck | Jacob | 26 |  |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  | 529576 | Furniture maker． |
|  | wife | Maria |  | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196349 |  |
|  | son | Jacob | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940614 |  |
|  | daughter | Maria |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 940613 |  |
| 4 | Dyck | Abram | 28 |  | 4 | 5 |  | 2 |  |  |  | 1 |  | 175494 |  |
|  | wife | Christina |  | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 174598 |  |
|  | son | Abram | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 409400 |  |
|  | Sudermann | Aron | 21 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 175975 |  |
| 5 | Dyck | Gerhard | 25 |  | 2 | 5 | 2 | 3 |  |  |  | 1 |  | 196675 |  |
|  | wife | Maria |  | 22 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 528210 |  |
|  | son | Jacob | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 400482 |  |
|  | daughter | Maria |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 341209 |  |
| 6 | Derksen | Franz | 23 |  | 2 | 4 |  | 2 |  |  |  |  |  | 196301 |  |
|  | wife | Helena |  | 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 197051 |  |
| 7 | Lehn | Jacob | 72 |  | 2 | 4 | 3 | 1 |  |  | 1 | 1 |  | 16270 |  |
|  | wife | Susanna |  | 60 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 67898 |  |
| 8 | Peters | Jacob | 38 |  | 1 | 4 |  | 4 |  |  | 1 | 2 |  | 198125 |  |
|  | wife | Maria |  | 38 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198118 |  |
|  | son | Johann | 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198126 |  |
|  | daughter | Katharina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 198127 |  |


|  | Surname | Given name |  |  |  | $\stackrel{\cong}{\underset{\theta}{\#}}$ | $\begin{aligned} & \text { ת } \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \end{aligned}$ | 荷 |  |  | $\begin{aligned} & \sum_{0}^{00} \\ & 000 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 衣菏。 | $\begin{array}{\|l\|} \hline 5 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ \hline 6 \end{array}$ | ＊ | Occupation／Comments |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 9 | Friesen | Kornelius | 22 |  |  | 2 |  | 1 |  |  |  |  |  | 219700 |  |
|  | wife | Agatha |  | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 199302 |  |
| Totals for Neu－Osterwick |  |  | 90 | 77 | 124 | 317 | 191 | 97 | 18 | 28 | 31 | 41 |  |  |  |

Page created 11 July 2016；revised 28 November 2021.
Formatted by Richard D．Thiessen

Return to the
Mennonite Genealogy
Russian Mennonite Genealogical Resource Page

